

Parlamento a haya presentacion riba progreso di ehecucion di Landspakket



Pagina 4

- **Partidonan politico tin cu entrega lista di donacion na comision di finanzas**

Pagina 2

- **Aruba Conservation Foundation tocante evento na Bushiri**

Pagina 3

- **SSA ta apunta Herve Ruiz como director temporal**

Pagina 2

Gabinete Hulandes no lo declara “emergencia” di asilo y lo manda ley estricto pa Parlamento



Pagina8

Cuba: Diaz-Canel ta rechasa ayudo di Merca despues di blackout y paso di hurcan Oscar



Pagina 11

Merca ta confirma cu Nort Korea a manda soldaatnan pa Rusia pa lucha na Ucrania



Pagina 24



WIN \$12,000

EVERY SATURDAY TILL NOVEMBER 16TH

For more information visit our Casino VIP Desk it will be our pleasure to assist you!

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Partidonan politico tin cu entrega lista di donacion na comision di finanzas

Recientemente, a ser instala e Comision di Finanzas y pa prome biaha e comision den henter su constelacion lo supervisa e finanzas di tur partido y candidato durante henter e proceso di eleccion.

For di 1 januari 2021, e ley di Regulacion di Finanzas di Partido Politico (AB2020 no. 153) ta na vigor na Aruba e cual tin como meta pa controla e finanzas di e partidonan politico y candidatonan cu ta participa den e eleccion parlamentario.

E Comision di Finanzas di Partido Politico (Comision di Finanzas), di cual e presidente di Consejo Electoral ta fungi como presidente, ta encarga cu e supervision di e finanzas di tur partido politico y candidato.

Tur aña un parti di un partido politico mester entrega na comision finanzas un reportahe anual cual tin cu bay acompaña di un rapport financiero. “Algo nobo pa e



eleccion aki, ta bay ta registracion continuo y sistematico di tur donacion cu e partidonan politiconan registra y e candidatonan cu ta participa na eleccion tin cu tene y entrega na comision di finanzas,” segun Rosy Marchena presidente di Consejo Electoral a bisa den un prome conferencia di prensa cu a tuma luga recientemente.

Comision di Finanzas ayera a vocifera e reglanan cu ta conta pa tur partido politico y

candidato y cu lo aplica esaki segun ley durante e participacion den e eleccion parlamentario di dia 6 di december 2024.

Partidonan politico por haya hasta 50,000 florin di donacion. Un donacion ta tur placa ricibi directa- of indirectamente, producto of servicio ricibi cu tin balor, sin cu a paga of no completo pa esakinan.

Prome cu eleccion parti-

donan politiconan y candidatonan cu ta participa mester entrega un parti di e registracion di e donacion, despues di eleccion nan mester entrega e otro parti di e registracion.

Un persona, compania of organisacion por haci donacion di maximo 30,000 florin na un mesun partido politico y maximo 20,000 florin na e mesun candidato den un aña calendario, total 50,000 florin por ricibi di donacion.

Rekisitonan Principal

1. Registro di Donacion: Tur partido y candidato mester registra e donacionnan cu a ricibi for di 12 luna prome cu eleccion.
2. Entrega di Registro: E registro di donacionnan te 21 dia prome di eleccion mester wordo entrega na e Comision di Finanzas. Entrega di esaki mester tuma luga entre 21 pa 14 dia prome cu e eleccion venidero.
3. Declaracion di Entrada y Gasto: Tambe nan mester presenta un resumen di e entrada y gasto di nan ac-

tividadnan di recaudacion di fondo.

Si nan no cumpli cu e rekisitonan aki, e Comision di Finanzas por solicita informacion adicional y tambe por impone multa.

Publicacion di Donacion:

7 dia prome cu eleccion, e Comision di Finanzas lo publica un resumen di e donacionnan ricibi door di e partidonan politico y candidatonan.

Despues di eleccion, e partidonan politico y candidatonan mester entrega otro resumen

dentro di 7 dia despues di eleccion y e Comision di Finanzas lo publica un rapport 14 dia despues di e eleccion.

Ta fundamental cu tur e partidonan politico y candidatonan cu ta participa den e eleccion dia 6 di december 2024 ta na altura di nan obligacionnan y cu nan lo cumpli cu e obligacionnan aki pa garantiza e transparencia financiero.

SSA ta apunta Herve Ruiz como director temporal

Manera ta conoci despues cu irregularidadnan den Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA) a sali na cla, a retira e director K. Vrolijk inmediatamente. Gobierno di Aruba a informa ayera cu e fundacion a nombra un director temporal, esta sr. Herve Ruiz.

Basa riba statutonnan di fundacion SSA, cu ta indica cu na momento cu e fundacion no tin un director un miembro di e hunta di supervision ta tuma e posicion di director temporal mientras ta busca un director fiho, sr. Herve Ruiz a keda nombra como director temporal di fundacion SSA.

Ruiz, ken tabata miembro



di e hunta di supervision a pone su posicion abou pa asina asumi e cargo di director

temporal. Durante su periodo como director temporal di SSA, Ruiz lo enfoca riba ehecuta e recomendacionnan cu a sali di e investigacion di e fundacion y evita cualkier otro irregularidad.

Manera ya ta conoci den luna di september a bira conoci e noticia tocante irregularidadnan den fundacion SSA. E irregularidadnan aki ta inclui fraude of mal uso di fondonan. Ex director di SSA sr. K. Vrolijk a admiti cu el a falsifica firma y a falsifica peti-

cionnan deportivo.

Raad van Toezicht a cuminsa su investigacion caminda nan a haya mas informacion tocante mas documentonan cu no a yega di pasa den bureau di minister Croes pero cu si tabatin firma y stempel, den esaki a constata cu tres hende tabata haya un suma di placa constantemente. Segun minister Croes no ta conoci ken e tres persona aki ta y e tres persona aki ta esun cu a ricibi placa den un forma structural cual a yega te 158.835 florin.

Mirando e conmocion rond di e caso aki, Parlamento di Aruba a yama un reunion publico cu caracter di urgencia pa Croes, cu e momento ey ainda tabata fungi como minister di Enseñansa y Deporte, duna un splicacion tocante e situacion.

Despues di scucha un splicacion amplio di e minister y un reunion extenso cu a dura te oranan di marduga, Parlamento di Aruba a aproba un mocion di desconfianza contra Endy Croes pa motibo cu e sucesonan den fundacion SSA a dañá e confiansa di Parlamento den e minister pa e debido gasto di recursonan pa medio di SSA y cu debi na e accionnan di e minister concerni, Parlamento no por depende riba cu e recursonan di e SSA ta wordo gasta manera mester ta, hasta den calidad di minister saliente.

Pa loke ta e cartera di Enseñansa y Deporte, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a anuncia recientemente cu su persona mes lo asumi e carteranan aki pa e periodo di gobernacion demisionario cu ta keda.



Stichting Sportsubsidie Aruba

Aruba Conservation Foundation tocante evento na Bushiri

"Esaki no ta un area protegi, unico cos cu nos por haci ta pa proteha e Shoconan lo mas miho posibel"

Na mei, un neishi di Shoco a causa controversia debi na su ubicacion specifico, un tereno na unda cu pa hopi biaha diferente evento ta tuma luga y mester tuma den consideracion nan seguridad y preservacion di nan habitat, awor e topico aki ta bin back den opinion publico mirando cu e neishi ta den mesun caminda y un otro evento lo tuma luga proximamente.

For di comienso di october, ya caba trabounan a cuminsa tuma luga den e area na unda cu mediante un comunicado a informa cu organisadornan di Aruba Open Beach Tennis ta trahando activamente hunto cu Aruba Conservation Foundation (ACF) pa garantisar tanto e seguridad di e Shoconan na Bushiri Beach como e ehecucion di e evento.

"Aruba Conservation Foundation (ACF) ta un organizacion independiente di maneho di conservacion cu ta maneha areanan protegi pa gobierno di Aruba, y ta traha pa proteha biodiversidad endemico, entre otro e Aruba Burrowing Owl (*Athene cunicularia arubensis*), conoci localmente como e Shoco. ACF ta colaborando activamente cu e organisadornan di e Aruba Open (tennis di playa), Ministerio di Naturalesa, Direccion di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM), y Departamento di Obra Publico (DOW) durante e ultimo simannan pa salvaguardia e neishi di e Shoco cu situa na Bushiri Beach Event Terrain - un area especificamente designa pa eventonan den aire liber.-

Tambe nan ta segura cu, pa garantisar e seguridad a largo plaso di e poblacion di Shoco, ACF, cu aprobacion di DNM, a instala un neishi artificial den e radio di 100 meter e cual ta necesario pa e sobrevivencia di



e Shoco, mientras ta garantisar cu e ta situa na un distancia sigur for di e evento. E neishi artificial aki lo provee un luga suplementario pa e famia di Shoco, sosteniendo nan presencia continuo den e area pa añanan venidero.

"Como un organizacion di conservacion nos ta keda comprometi na proteccion, conservacion y restauracion di naturalesa di Aruba y cu esey, e seguridad di e Shoco y e proteccion di nan habitat ta, y semper lo ta, nos prioridad maximo." ACF a señala.

Ademas, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu ACF y a tene un entrevista cu Natasha Silva ken ta fungi como Chief Conservation Officer caminda el splica cu den un mapa di ROPV ta stipula e areanan designa unda Bushiri especificamente ta designa como un tereno di evento.

Segun Silva a expresa, for di

2017 ACF ta bin trahando den un programa pa conserva y proteha Shoco hunto cu nan partner "pa proteha tur e neishinan di Shoco cu ta na peliger na Aruba, pa cu hende por yama nos y bisa nos cu tin neishi cu ta na peliger pa nos bay proteha y pone palo cu cabuya rond di dje cu un borchu pa hendenan ta alerta di e neishi y cu ta wordo vigila door di nos," el a bisa.

Pero tin biaha tin neishi di Shoco den terenonan cu ta designa pa desaroya, esaki por ta pa proyectonan grandi te cu hende cu tin nan tereno priva unda hendenan ta construi nan cas "lo cual a pasa hopi y ainda nos ta ser yama pa esey, pa nos move e neishi. Nos tin camaranan special unda nos por bay den e neishi pa dji check si nan tin webo of Shoco chikito, si esey ta e status nos no ta haci nada. Pasobra den ley ta stipula cu bo no mag di stroba neishi di Shoco ni su webonan, ni e

Shoconan chikito ora nan ta den e neishi."

Esey ta loke a pasa cu e evento di luna di mei yama Flip Flop, den e neishi tabatin webonan y door di ley no por a haci nada y mester a move e evento na e tempo ey pa otro luga.

Na e momentonan aki, lunanan despues e webonan a bira Shoconan chikito y nan ta bula rond, nan ta den situacion cu nan mester check si nan ta depende riba e neishi ainda of no, segun Silva a splica.

"Nos ta na e momento critico ey, pa wak si nan ta depende di e neishi ainda of no, loke nos ta haci den otro situacion riba e isla tambe ta cu si nos kier pa nan move di neishi nos ta haci esey poniendo un neishi artificial cerca di e neishi natural. Nan ta gusta keda den un territorio chikito, mas pafu cu 100 meter tin e chens cu nan no ta bay acepta e neishi artificial. Nos tin hopi neishi

artificial rond di e isla pa 7 año caba. Kiermen e por traha." el a sigura.

Ora e shoconan chikito por bula y no ta depende mas di e neishi natural, nan ta condena e neishi ey y si nan ta conoci cu e neishi artificial cu ta basta cerca, nan lo por move eynan.

Pa e situacion aki cu un otro evento grandi ta na caminda na Bushiri, Silva a menciona cu esaki no ta un area cu ta protegi "unico cos cu nos por haci ta dji vigila y wak pa proteha e Shoconan cu nan neishi no ta wordo dañá y e chikitanan ta sigur."

E tereno aki ta cay bou maneho di Directie Infrastructuur en Planning (DIP) y nan a tuma contacto cu ACF for di lunanan pasa unda nan pidi pa ACF traha riba un plan pa por proteha e neishi pero tambe por cuminsa usa e tereno back como tereno di evento.

"Awor nos ta trahando riba e plan y nos a haya consejo di Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe pasobra Shoco ta un especie protegi y nos a traha riba e plan cu a ser aproba door di nan y nos ta ehecutando e plan caba. Mañan diahuebs nos manager y rangers ta bay den e veld pa observa e neishi y Shoconan pa wak con leu e chikitanan ta. Si nan ta cla pa move si of no." Silva a menciona.

El a reitera tambe cu evento di Aruba Open Beach Tennis 2024 lo tuma luga 10 di november na Bushiri pero ACF no ta maneha e tereno aki ni ta duna permiso y tampoco tin ni un autoridad riba e tereno, "esaki no ta un area protegi y unico cos cu nos por haci como ACF ta pa proteha e Shoconan lo mas miho posibel," el a finalisa.



Parlamento a haya presentacion riba progreso di ehecucion di Landspakket

Ayera den Parlamento di Aruba a tuma luga un reunion publico den cual prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes, hunto cu un grupo di profesional, a duna un splicacion riba e progreso di ehecucion di Landspakket.

Durante e reunion e profesionalnan encarga cu e accionnan di Landspakket a duna presentacion na miembronan di Parlamento. Prome minister a remarca cu e presentacionnan cu a tuma luga ta presentacionnan tecnico y no politico.

Indra Zaandam, e persona encarga cu e coordinacion di tur e trabounan, a elabora riba diferente punto, entre otro cambionan den uitvoeringsagenda y introduccion di un formato nobo.

Manera ta conoci dia 13 di november 2020 Aruba a firma un acuerdo cu Hulanda pa loke ta e sosten financiero cu a ricibi den forma di un prestamo den cual a acorda un pakete di reforma, e Landspakket.

Zaandam a splica cu e forma di traha di locual tin aworaki a ser ankra den ley, den un onderlinge regeling, dia 4 di april 2023. Esey ta e forma di e cuadro legal den kico nan ta traha. El a indica cu por wak e Landspakket como un 'documento madre' (moederdocument) y for di esey e uitvoeringsagenda y e uitvoeringsrapportage ta sali cada kwartaal. E uitvoeringsagenda ta duna un planificacion di kico ta e reformanan cu kier bay duna contenido na dje y uitvoeringsrapportage ta un reportahe di con e reformanan aki a bay.

Pa loke ta e parti di governance, el a menciona cu tin



un tijdelijkwerkorganisatie (TWO) Aruba, cual ta un ekipo di ambtenaarnan cu ta esnan cu ta encarga cu e contenido. TWO Aruba ta comunica cu TWO na Hulanda y tambe ta reporta na prome minister cu ta coordina e trayecto general. Naturalmente cada minister tin nan responsabilidad individual.

El a indica cu e uitvoeringsagenda actual ta consisti di ocho tema, 30 reforma y mas di 105 accion y proximamente ta bay tin cambio den e uitvoeringsagenda y uitvoeringsrapportage.

Zaandam a splica cu pa algun luna hunto cu e team di Aruba nan ta trahando hopi duro riba un formato nobo, cual el a resalta ta un trabou extenso y intensivo. Esaki a resulta for di diferente combersacion unda a ripara cu lo kier haci na Aruba, pero tambe for di Hulanda, e uitvoeringsagenda y uitvoeringsrapportage mas accesibel pa un grupo mas grandi di hende.

El a indica cu internamente nan ta papia facil di e temanan den e Landspakket, pero ora sali pafo esaki no ta e caso y no tabata e intencion di e Landspakket tampoco pa ta menos accesibel, e intencion ta pa un grupo grandi por sigui e informacion pa locual ta trata e reforma.

El a splica cu poco poco a tuma e decision pa no solamente papia di accionnan specifico, pero pa bay wak kico ta ser realisa riba nivel di impacto y ki impacto e diferente accionnan tin berdaderamente.

Pa e motibo ey ta bay introduci un formato nobo y ta spera cu den november venidero por presenta esaki. Cu esaki, el a sigui splica, ta bay monitor hopi mas e resultado y impacto.

Cu e formato nobo tambe nan kier haci e proceso mas eficiente den e sentido pa no tin prome un uitvoeringsagenda, despues un uitvoeringsrapportage, cual Zaandam a remarca

tabata un peso grandi pa e ekipo local pasobra nan mester a traha riba varios rapportage den poco tempo.

El a indica cu e cambio e ta bira mas eficiente y ta bira menos pisa pa e ekipo. Ademá, cu introduccion di e cambio ta bay saca e uitvoeringsagenda y uitvoeringsrapportage dos biaha pa aña so en bes di cuater biaha pa aña pa asina duna e ekipo local y na Hulanda e espacio pa por haci e trabou.

El a sigui splica cu e porcentahe di e trabou administrativo ta bay verschuif di hopi mas administratie pa hopi mas uitvoering, cual ta e punto di salida.

El a subraya cu e ekipo ta dunando bon contenido na e reformanan, ta trahando duro, cada persona ta responde na tijdelijkwerkorganisatie Aruba y semper t'ey pa contesta y contribui, pero na mesun momento ta ripara cu e capacidad administrativo di plan di enfoke di rapportages ta pisa.

El a agrega cu tin hopi espacio pa crea un sistema na unda e ta pas cu un pais chikito, pero na mesun momento ta duna informacion suficiente y frecuentemente pa asina por sigui coordina e reformanan.

Zaandam a enfatisa cu e tema di capacidad legislativo ta un reto na Aruba pa diferente motibo y den cuadro di Landspakket, el a indica, tambe trahando riba esaki. El a indica cu pa loke ta e aspecto di analisis di beleid, pa yega na legislacion mester sa ki ora ta necesario pa cambia un problema y kico e problema ey ta.

El a resalta cu biaha beleid por ta un instrumento pa atende cu un problema y no semper mester legislacion. Door di enfoca riba e parti di beleid y haci miho analisis, e ora por haci priorisacion di cual aspecto of cual problema ta necesario pa soluciona cu ley.

El a agrega cu e parti di registro di ley y digitalisacion tambe ta bay ta importante tambe ta un punto importante.

Otro tema cu Zaandam a trece dilanti ta e tema di depositogarantiestelsel (DGS). Esaki, el a splica, ta un tema hopi specifico cu tin di haber cu sector financiero y ta un sistema di seguridad pa hendenan cu tin nan placa na banco. El a indica cu Banco Central di Aruba hunto cu DWZ y Nederlandse Bank ta trahando riba esaki y tin un landsbesluit y un landsverordening pa esaki aworaki.

El a enfatisa cu no ta bay ta un trayecto facil pa trece cambio den esaki pasobra e no ta rekeri solamente cambio legislativo, pero tambe cambio organisatorio y e combersacionnan ta sigui entre pais Aruba hunto cu Banco Central.

Tocando e tema di kansspelautoriteit (autoridad di weganan di suerte), Zaandam a indica cu nan ta den combersacion cu Hulanda pa apunta un kwartiermaker. El a agrega cu tabatin algun reto cu e forma di apuntamento, pero aworaki a yega na un solucion pa esey y otro aña lo cuminsa sondeo di un kwartiermaker pa establece un autoridad di weganan di suerte cu a base di e landsverordening lo monitor e sector aki na Aruba.

Por ultimo, el a splica cu deelneming en dividendbeleid (politica di participacion y dividendo) tin di haber cu gestion financiero. Pa esaki, el a indica, nan ta trahando cu TWO di Hulanda y un consultador externo pa asina establece un politica di participacion y dividendo pa establece reglanan concreto pa locual ta relacion di Pais Aruba cu entidadnan gubernamental. El a menciona cu den un trayecto di algun luna ta spera por tin un politica di participacion y dividendo cu ta contribui e ora na e gestion financiero.

Mas informacion tocante e ehecucion di Landspakket den nos siguiente edicion.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Integridad den practica... *Ta basta mas dificil...*

**Na Hulanda a lanta mas interes di gobier-
no y parlamento pa tema di corrupcion na e
islanan den Caribe, y den un ambiente mas
impaciente cu antes . Mientras tanto, na
Aruba ta parce cu a traves di eleccion ta bin
mas revelacion tocante corrupcion consid-
erable, y na nivel mas halto di gobernacion.
Den nos edicion di ayera nos a cubri e caso
di aparente corrupcion cu emision di per-
misso na ultimo momento cu un ministro
tin e poder ainda di firma. E caso ta envolve
un candidato di un partido nobo, y e anteri-
or ministro encarga cu transporte publico.
No ta un caso di un o algun permiso, sino
di decenas di nan. Mester bisa si cu e actual
ministro encarga cu transporte a detecta y
coregi e situacion inaceptable aki.**

En general, nos sa cu hopi hende ta kere cu,
tanten un ministro no surpasa e ultimo minuut
di su mandato, e por firma loke e ta haya ta on,
pero den practica esey no ta funciona asina. A lo
largo di tanto aña tabatin varios caso den corte,
hopi di nan entama pa gobierno mes, den un
intento pa no reconoce e decision tuma – liter-
almente - na ultimo ora, y cu exito. Den algun
caso sigur huez a yega na expresa cu e persona
beneficia pa e anterior ministro, mester por a sa
cu e proceso di toma di decision den su caso no
por tabata cuadra cu bon gobernacion y tabata
encera corrupcion na ambos banda. Nos a yega
di mira paso tuma contra e mandatarionan den
e casonan aki? No, semper ta e ciudadano cu no
a actua corectamente, ta keda sin haya razon den
un caso civil, no den caso penal. Despues e caso
ta muri y ningun hende ta corda mes ken e min-
istro corrupto tabata. Asina hopi caso cu mester
a termina den man di husticia, nunca a yega ey.

Talvez ta bon pa conta algo pa muestra cu no tur
nos ciudadanonan tin e mente maligno di busca
nan propio beneficio so, probechando di e po-
sibilidad cu politico ta brinda. Na momento cu
gobierno a cay na 1994, mejor dicho a scoge pa
baha pa por forma gobierno entre e dos parti-
donan grandi, un ciudadano a haya un yamada
pa presenta na despacho di e ministro encarga
cu Infraestructura, pasobra “nan tabatin algo pa
mi.” Na su yegada na e despacho el a bin topa cu
un permiso di erfpacht pa un tereno y cas exis-
tente na Sero Colorado, na costa. Esey tabata di
berdad na ultimo ora promer cu e ministro lo a
baha, y e persona a nenga di acepta e oferta. Anto
tabata trata di un persona cu no tabatin lugar di
biba na e momento ey, e tabata un bon ocasion
pa drecha su situacion personal. Despues varios

persona a yam’e pa cos cu nos no mag skirbi aki
pasobra el a nenga, pero varios aña despues ainda
e tabata orguyoso di haci lo corecto como ciu-
dadano drechi. Ciudadano asina tambe nso tin.

Bolbiendo na e caso referi ariba, nos ta keda cu
e pregunta kico realmente a haci cu e caso aki.
Esaki ta parti di e dossier hudicial di e ministro
concerni, cu supuestamente ta bao investiga-
cion ainda? Esey nos lo haya sa despues, talvez.
En todo caso ta importante señala cu aki no ta
e ministro concerni so ta toca responsabilidad.
Hopi tempran den su carera ministerial ya e ta-
bata haci cos cu no tabata cuadra cu bon gober-
nacion. Asina el a nombra su (ex-)casa den di-
rectiva di no menos cu tres entidad semi-estatal,
regalando asina un entrada mensual considerable
na e persona en cuestion. E caso a haya atencion
den prensa, tambe den e medio aki, y hasta nos
a reacciona riba e defensa di e ministro, cu a bisa
cu su ex tabata maestra di scol y por lo tanto ta-
batin excelente CV pa e directivanan menciona.
Si nos ta corda bon, nos reaccion tabata cu, si
ta maestra(o) bo mester ta pa cualifica, anto tin
un par di mil persona na Aruba cu tambe ta cu-
alifica, pues pakico net bo ex ta haya e jobnan
ey? Ademas, nos por a comprende cu den tur e
entidadnan aki bo mester otro cualificacion pa
por nombra.

Awor un pregunta: tur e señalnan aki di e min-
istro aki no a urgi accion, principalmente di
Promer Ministro mes, pa evita cu e mandatario
ey lo a keda bay den mal direccion? Nos a kere
cu esey, sigur den cuadro di integridad y bon
gobernacion, unda e promer mandatario no ta
laga un ocasion bay perdi pa corda nos cu e si ta
integro y transparente, pero ora ta trata di un co-
lega, ta ‘lastra pia’ pa yega na accion? Nos tin un
pregunta mas: tin un traspaso adecua di respon-
sabilidad pa e siguiente ministro, unda ta detecta
e tipo di delito aki desde e promer momento,
manera den e caso aki? O ainda nos no conoce
e procesonan di control aki den tur traspaso di
gobernacion? Nos ta comprende y aprecia cu
tin ley cu ta dicta cu tur ministro mester duna
cuenta ora nan drecha y ora nan baha, pa loke ta
nan ingreso y propiedadnan personal, pero tin
un control general di kico nan ta haci den nan
trabao, cu un administracion adecua?

Ta keda ainda e pregunta kico e persona, y su
partido nobo involvi, cu ta boga pa integridad,
ta bay haci despues di e noticia aki. Integridad
no ta palabra so, mester combati corrupcion ac-
tivamente.



Dialuna 14 october 2024 ACCION21 a entrega un iniciativa di ley pa reforma nos sistema electoral, parti di e ley ta un landsverordening y e otro parti ta un cambio na staatsregeling. Prome cu nos a entrega e reforma electoral nos a cuminsa anuncia cu nos kier extende e derecho di voto na Arubano den exterior.

Tabata tin reaccion di algun partido cu a sugeri cu por extende derecho di voto na estudiante si nan kier bolbe, un sugerencia ridiculo. Mas cu 140 pais na mundo ta extende derecho di voto na ciudadano residencia den exterior, den niun e derecho ta depende riba nan intencion di bolbe, bo por imagina e dificultad den colecta y verifica tur e informacion ey?

Dialuna 21 october 2024 a keda publica un columna den Bon Dia Aruba cu ta purba desacredita nos iniciativa di ley. Su prome punto di argumento ta cu pa extende derecho di voto na Arubano den exterior mester cambia constitucion. Esaki ta un pregunta cu ami tambe tabata tin pa e cuatro wetgevingsjuristanan cu a traha riba e iniciativa di ley.

Constitucion ta establece un minimo, no un maximo, dus semper por extende un derecho mas leu cu staatsregeling ta prescribi. Berdad Hulanda a hancra e derecho den nan constitucion pero nos a opta

pa cuminsa cu un landsverordening paso esey ta mas facil pa pasa mirando cu mester unicamente un mayoria simpel di diesun. Despues kisas lo kier hancra e derecho den constitucion, pero e no ta necesario pa duna Arubano den exterior e derecho di voto.

E segundo argumento den e columna ta tocante introduci eleccion primario of pre-eleccion manera ta e caso na Corsou. Ta importante nota cu Aruba su kiesverordening, nos leynan electoral, tabata mescos cu esun di Antias. Na Corsou nan a introduci pre-eleccion pasobra originalmente den ley tur hende cu bay duna sosten di firma por mira e lista di ken a firma pa e partido prome cu nan. Esaki tabata e caso na Aruba tambe prome cu digitalisacion y cambio na nos leynan electoral. Corsou su pre-eleccion tabata motiva pa garantisa anonimidad pero a bin resulta cu e ta util pa descarta partidonan cu no tin sosten suficiente pa sigui pa eleccion pa parlamento.

Den ultimo eleccion na Corsou tabata tin 23 partido, 7 tabata den parlamento y 16 cu no tabata den parlamento mester a bay pre-eleccion. Contrario na loke e columna ta trece dilanti, na Corsou no tin necesidad di busca sosten di firma paso pre-eleccion a reemplaza esey. E barera a keda mescos, mester sosten di por lo menos 1 por ciento di e cantidad di voto den ultimo eleccion, pero luga di e sosten tuma luga

Miguel Mansur (Accion21):

No purba desacredita nos reforma electoral a base di conocimiento huridico erroneo

via firma durante 7 dia habil, e mester sosode via voto den pre-eleccion. Diesseis (16) partido a participa den pre-eleccion cu ta tuma luga riba un diasabra y diadomingo, dos siman despues di entrega lista.

Ocho (8) partido a ricibi mas cu 1 por ciento di e cantidad di voto den ultimo eleccion y por a sigui pa eleccion pa parlamento. Dus di 23 partido, 15 a cualifica pa eleccion pa parlamento, 7 tabata tin representacion caba den parlamento y 8 a gana pre-eleccion. Di e 15 partidonan cu a participa na eleccion 2021, 6 tabata victorioso den gana un of mas asiento pa representacion den parlamento.

Mirando e cantidad creciente di partidonan na Aruba y e practica di e partidonan tradi-

cional di manda nan hendenan firma pa partido chikito pa crea mas restzetsels, introduccion di pre-eleccion tin varios bentaha. E ta crea e oportunidad pa partidonan cu mas sosten participa den eleccion pa parlamento asina sigurando cu mas voto ta representa. Tambe e ta disminui e practica di manda sostenado di partido tradicional firma pa un partido chikito pa crea mas restzetsels.

Nos ta lamenta cu luga di sostene nos iniciativa di ley, cierto partido kier purba desacredita nos ley a base di conocimiento huridico erroneo. Nan ta purba desacredita nos logronan simplemente paso nan no tabata tin e mesun exito.

Nota di redaccion

E articulonnan referi ta nos opinion encunto e propuesta

di ley di sr. Mansur. Contrario na su pensamiento, e no ta basa riba ningun comunicacion cu ningun partido, pero ta algo cu den pasado reciente nos a analiza y a trata caba, y nos opinion no a cambia.

Pa loke ta e punto si mester un cambio de Constitucion pa duna derecho di voto na persona naci na Aruba, di nacionalidad Hulandes y bibando den exterior, nos a duna un opinion cu segun nos ta cuadra cu e texto di Constitucion, plus e splicacion di e autornan. Si loke sr. Mansur ta propone ta posible toch, nos lo sa haya esey den consejo di Raad van Advies pronto.

Nos no ta publica pa sirbi cierto interes, pero si ta reserva e derecho como prensa liber pa expresa un opinion, nada mas.

Minister Ursell Arends:

A presenta strategia y plan di accion nacional pa biodiversidad di Aruba

Gobierno di Aruba, a traves di Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta orguyoso pa presenta e ultimo desaroyo di e Strategia y Plan di Accion Nacional pa Biodiversidad (NBSAP). E documento di maneho completo ta demostra e compromiso di Aruba pa proteha su medio ambiente y biodiversidad, cu un enfoke claribon armonisa desaroyo economico cu sostenibilidad ambiental.

E NBSAP a ser desaroya door di Directie Natuur en Milieu (DNM) den colaboracion cu e consultorio empresarial TwynstraGudde di Hulanda. Durante e proceso di desaroyo di e NBSAP a incorpora e aporte di varios stakeholdernan, incluyendo departamento di gobierno y organizacion no-gubernamental (NGO's).

E biodiversidad di e islanan Caribense, incluyendo Aruba, ta bou presion severo door di cambio climatico, urbanisacion, turismo, y polucion. E NBSAP, cu ta cubri e periodo di 2024 pa 2030, ta ofrece un plan strategico pa enfrenta esaki, sigurando miho proteccion pa medio ambiente natural di Aruba y creando espacio pa naturalesa por prospera. E plan aki tambe ta subraya e necesidad pa un transformacion social den e manera con nos ta balora y proteha naturalesa, a traves di campananan di educacion y conscientisacion publico.

Como parti di Reino Hulandes, Aruba ta comprometi pa cumpli cu diferente acuerdo internacional riba medio ambiente, incluyendo e United Nations Convention on Biological Diversity (CBD). E CBD ta obliga tur nacion cu ta miembro pa somete nan National Biodiversity Strategies and Action Plans cu ta traduci e meta global pa accion nacional. Aruba

su NBSAP ta alinea cu e Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework, cu ta pone cuater meta global principal pa 2050 y 23 meta di accion pa logra pa 2030.

E NBSAP ta delinea tres meta principal y strategico pa Aruba:

Reduci e menasanan cu ta contribui na perdida di biodiversidad.
Uso sostenibel di e recurso natural pa beneficio di pueblo Arubano.
Desaroyo di hermentnan y solucionnan pa implementacion y integracion di metanan di biodiversidad.

Cada un di e metanan ta wordo sosteni pa metanan mas specifico y un bista di e stapnan cu mester tuma detayadamente. Asina ta duna claridad riba e proceso di cada meta pa e periodo di 2024-2030.

E NBSAP tambe ta splica e condicionnan necesario pa implementacion efectivo, incluyendo cooperacion inter-ministerial y recurso financiero a largo plaso.

Minister Ursell Arends, despues di e presentacion di DNM a pidi aprobacion di e Consejo di Minister pa somete e NBSAP na secretaria di CBD, caminda e lo ser evalua durante e siguiente Conference of the Parties (COP16) na november 2024.

Pues Aruba su NBSAP lo mester tabata cla desde 2015. Pero finalmente nos por bisa cu Aruba tin su NBSAP. Siguentemente lo instala un comision di implementacion y evaluacion dirigi door di DNM.

Diabierna 6 di september 2024, Consejo di Minister a aproba esaki. Por lesa e NBSAP riba publico.aw .



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **25 oktober 2024** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Caya Harmonia 1, Unit 16**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Instituto di Salud Hulandes ainda ta monitoriando brote di mpox despues di un infeccion na Alemania

(NLTimes)—E Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) ta sigui monitoria e brote di mpox. Esey no lo cambia awor cu e variante nobo di e virus a ser identifica pa prome biaha den un pais bisia. Diamars, Alemania a confirma e prome caso di e variante Clade II, cual ta circulando den paisnan Africa pa algun tempo caba.

Segun RIVM, e caso na Alemania ta involvi un biahero cu a regresa for di Africa. Na Suecia, un infeccion cu e variante a ser identifica prome den un persona cu tambe a regresa for di Africa.

E variante nobo no a ser identifica na Hulanda ainda. Den e evento di un infeccion, e pashent lo bay den isolacion pa preveni otro di ser infecta.

Despues Gemeentelijke gezondheidsdienst (GGD) lo conduci un investigacion di e fuente pa determina unda e pashent a ser infecta, y tambe pa haya sa ken mas por a contrata e variante. “E chens cu e variante nobo ta plamando den Hulanda ta actualmente chikito,” segun RIVM.

Pashentnan y hende den nan medio ambiente inmediato por haya vacuna contra mpox. Den e caso di infeccionnan leve, hende por haya medicamento pa combati sintomanan manera grawatamento y dolor. Un medicamento antiviral tambe ta disponible pa alivia sintomanan severo.

E prome infeccion na Alemania envolviendo e variante nobo di mpox a ser diagnostica diabierna, y anuncia pa e Robert Kock Institute diamars. E plamamento rapido



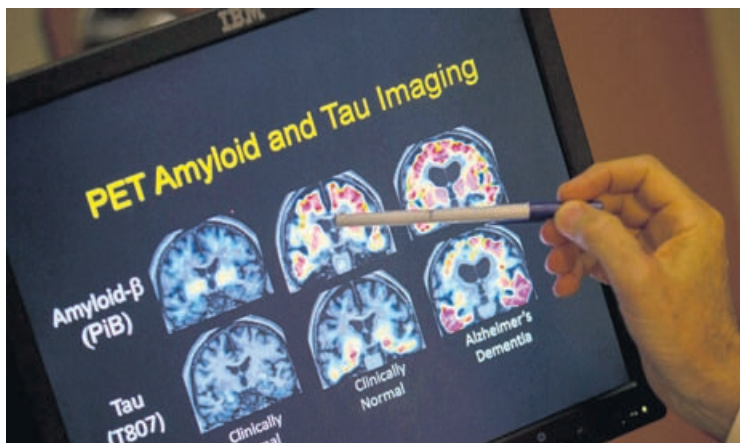
di e variante nobo a resulta den preocupacion internacional e aña aki, cu e Organizacion Mundial di Salud (OMS) declarando e brote un emergencia internacional

na augustus.

Dentro di e Union Europeo, Noruega, Islandia, y Liechtenstein, mas cu 22,000 hende a contrata e variante nobo.

Aproximadamente 1,300 hende na Hulanda a test positivo pa e infeccion.

Regulador di Reino Uni ta aproba segundo medicamento pa Alzheimer's pero gobierno no lo paga p'e



(AP)—E regular di medicina na Britania a aproba e medicamento pa Alzheimer's, Kisunla, ayera, pero e gobierno no lo paga p'e despues cu un agencia monitorio independiente a bisa cu e tratamiento no ta bale la pena pa pagadornan di impuesto.

Esaki ta e segundo medicamento di Alzheimer's pa ricibi un recepcion mescla dentro di algun luna. Na augustus, e regulador a autorisa Legembi mientras tanto e mesun agencia a publica guia preliminar recomendando pa no cumpr'e pa e National Health Service (NHS).

Den un declaracion ayera, e agencia regulatorio di medicina y salud na Britania a bisa cu Kinsula “a presenta algun evidencia di eficacia den e retraso di e progresion di Alzheimer's” y a aproba su usa

pa trata hende den e etapanan trempan di e malesa. Kisunla, tambe conoci como donanemab, ta traha por medio di kita e proteina for di e cerebro cu a compronde ta causa e malesa di Alzheimer's.

Mientras tanto, e National Institute for Health and Care Excellence, of NICE, a bisa cu mester mas evidencia pa prueba e balor di Kisunla—e fabricante, Eli Lilly, ta bisa cu e balor di tratamiento pa un aña ta 32,000 dollar. E U.S. Food and Drug Administration (FDA) a autorisa Kisunla na juli. E suministracion di e medicamento Leqembi a ser retrasa na Merca pa via di cubrimiento inconsistente di seguro, obstaculonan logistico y preocupacionnan financiero.

NICE a bisa cu e costo di administra Kisunla, cual ta rekeri infusion intravenoso y monitorio rigurosa pa posible

efectonan severo incluyendo hinchamento sangramento cerebral, “ta nifica cu no por considera esaki bale la pena pa pueblo cu ta paga impuesto.”

Expertonan na NICE a bisa cu nan “a reconoce e importancia di opcionnan nobo den tratamiento” pa Alzheimer's y a puntra Eli Lilly y NHS “pa duna mas informacion pa adresa e areanan di incertumbre den e evidencia.”

Bao e sistema di cuidio medico Britanico, mayoria hende ta haya nan cuidio medico paga pa gobierno, pero na por haya Kisunla si nan lo paga p'e nan mes. “Hende bibando cu demencia y nan sernan keru lo keda desapunta pa e decision pa no funda e tratamiento nobo aki,” segun Tara Spires-Jones, director di e Centre for Discovery Brain Sciences na University of Edinburgh. “E bon noticia cu tratamentonan nobo por frena malesa hasta un poco ta yuda,” el a bisa den e un declaracion, agregando cu investigacion nobo lo ultimamente trece tratamentonan mas safe y efectivo.

Fiona Carragher, agente principal di investigacion y politica na e Alzheimer's Society, a bisa cu e decision pa NICE tabata “desapuntante,” pero a nota cu tabatin 20 medicamento cu ta den proceso

di testing den estudionan avansa, pronosticando cu lo entrega mas medicamento pa aprobacion dentro di algun aña.

“Den otro malesanan manera

cancer, tratamiento a bira mas efectivo, mas safe y mas barata durante tempo,” el a bisa. “Nos ta spera pa mira progreso similar den demencia.”



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIS
NA POS CHIQUITO**
Interupcion di Coriente Planea

En conexcion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diabierna, 25 di oktober 2024
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Pos Chiquito (un parti)
- Sabana Basora (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Hulanda:

Gabinete no lo declara “emergencia” di asilo y lo manda ley estricto pa Parlamento

(Curaçao Chronicle) - Partido nacionalista ultra-derechista PVV a demostra un flexibilidad poco comun dentro di un coalicion dividi riba e topico di declara un estado nacional di emergencia pa loke ta trata personanan cu ta solicitando asilo ma Hulanda.

PVV tabata na fabor di e declaracion aki, cual ta duna e Prome Minister Dick Schoof e habilidad di sortia Parlamento y establece un ley tocante e trato cu ta duna na e solicitantenan di asilo. Partner den e coalicion NSC tabata fuertemente prefera manda un proposicion na Parlamento cu e peticion pa debati esaki cu urgencia.

E compromiso cu dos partidonan a logra a keda reporta prome pa RTL Nieuws. Segun fuentenan a conta e emisora, un set di medidanan estricto y amplio tocante politica di inmigracion lo ser manda na ambos Eerste y Tweede kamer, cual ta parti-

nan di e Parlamento.

E medidanan aki lo alinea ainda cu ambos e acuerdo di e coalicion y e Gabinete su plataforma. Sinembargo, e posibilidad di declara un estado di emergencia awo no ta riba mesa mas.

Te ainda e demas partidonan mester pone riba balans e terminonan di e acuerdo aki, pues VVD y BBB. Aparentemente nan tabata di ser informa ayera tocante esaki. Te ainda no ta cla ki tempo nan lo tuma un decision tocante e aprobacion di e proposicion. Schoof den varios ocasion a pusha pa un deadline firme cu ta caba e diabierna aki, pa e partidonan por yega na un acuerdo.

E dos partidonan cu a yega un trato por pone un fin na residencia indefini pa e solicitantenan di asilo, y por yuda pone un limite na e validez di periodonan stipula di residencia pa esnan cu ser otorga asilo na 3 aña, segun NOS a reporta. E maximo actual ta 5



aña, sinembargo 3 aña ta mas “den mesun linea cu e paisnan bisiña,” NOS a reporta a base di un copia di e trato.

E Gabinete Hulandes tambe por purba declara cierto region di Siria como “safe” pa manda e solicitantenan di asilo back na e pais aki. Tambe ta bao consideracion manda esnan di Siria cu tin residencia legal back na e pais, segun reportahe di NOS.

Ademas di esaki, e Gabinete por busca re-introduci control na frontera pa e personanan cu ta biahando dentro di e area di Schengen pa medio di Artikel 25 di e trato di Schengen. Establece fronteranan interno ta permiti solamente como “ultimo recurso, den circunstancianan excepcional,” segun e Comision Europeo. Esaki por dura te hasta 30 dia, cu e posibilidad di renoba e termino te un

maximo di 6 luna.

Si BBB y VVD keda di acuerdo cu e compromiso, te ainda mester wak si esaki lo ricibi e sosten di mayoria den Eerste Kamer. Mientrs cu e Gabinete tin sosten di mayoria den Tweede Kamer, nan lo tin mester di 8 e sosten di por lo menos 8 senador mas den Eerste Kamer.

Parlamentario Hulandes Peter van Haasen ta critica miyones reserva pa proyectonan di esclavitud y ta urgi enfoke riba pobreza den Caribe

(Curaçao Chronicle) - Peter van Haasen, un miembro di e Parlamento Hulandes pa partido PVV, a expresa su opinion cu e miyones di euro cu e gobierno anterior a reserva pa proyectonan relaciona cu esclavitud ta miho inverti

den alivio di pobreza den e parti Caribense di e Reino Hulandes.

“Practicamente no tin espacio financiero den e presupuesto aki. Varios obligacion do pasado ta consumiendo e fondonan disponibel, incluy-

endo 27.8 miyon euro cu ta stipula pa atende e legado di esclavitud. Un tercer parti di e poblacion den Caribe Hulandes ta biba bao e linea di pobreza. E placa aki lo ta miho inverti den yuda e personanan aki pone cuminda riba mesa na laga di proyectonan



cultural dirigi na esclavitud,” Van Haasen a argumenta.

El a enfatisa cu mientras e no ta nenga e historia di esclavitud (“un capitulo scur di nos historia comparti”), e ta haya mas problematico cu “terminonan ‘woke’ no ta nisikiera tuma na serio aya.” Segun Van Haasen, mayornan den e partinan Caribense di e Reino Hulandes ta mas enfoca

riba garantisa un miho futuro pa nan yiunan, cual ta inclui acceso na bon cuido di salud, seguridad y educacion.

El a conclui pa medio di puntra e Secretario di Estado si e lo ta posibel pa “usa e fondonan stipula pa e legado di esclavitud na un manera mas creativo, pa asina e pueblo por berdaderamente beneficia di esaki.”

JOIN OUR TEAM!

Open Positions:

- Pool & Beach Attendant
- Part time Room Attendant
- Houseman
- Security Guard
- Server/Bartender
- Part time Bellman

Requirements:

- Good team player
- Attention to details
- Ability to follow instructions
- Flexibility
- Customer service
- Good communication
- Hotel experience preferred

We offer:

- Competitive Salary
- Dental & Vision Insurance
- Attendance Incentive
- Wellness Program
- Recognition Program
- Vacation Saving Program

To apply:

Please submit your resume to humanresources@paradisebeach.aw or pass by The Front Desk to fill out a job application

E-MAIL
Humanresources@paradisebeach.aw

LOCATION
J.E. Irawquin Boulevard 64

TELEPHONE
+297 525 4093

Presidente di banco central Hulandes ta argumenta na favor di cancela e ley di huur pagabel

(nltimes.nl) - E Gabinete nobo lo ta sabi pa reverti e ley di huur di e ex minister di Vivienda Hugo de Jonge, segun presidente Klaas Knot di De Nederlandsche Bank (DNB). Segun e, e oferta di propiedadnan di huur a krimp considerablemente desde su introduccion na juli di e aña aki, mientras cu prijs di huur a aumenta.

E Ley di Huur Pagabel ta-

bata destina pa haci huurmento mas pagabel. Sinembargo, tabatin critica tambe. Debi na e limite riba huur pa propiedadnan den e segmento memey, inversionistanan den real estate ta haya cu ta menos interesante pa huur propiedadnan. Como resultado, hopi mas propiedad di huur ta ser bendi avor den e mercado ocupa pa doño.

“Mi no kier haci un declaracion politico tocante un ley

cu na final a keda adopta pa parlamento. Pero mi ta wak e consecucionan,” Knot a bisa ANP durante e reunion anual di e Fondo Monetario Internacional (IMF) na Washington. Segun e, e cantidad di propiedadnan di huur disponibel den e sector priva ta 38% mas abou e kwartaal aki compara cu un aña pasa.

Tambe e ta mira cu companianan chikito di huur, den particular, ta poniendo nan propiedadnan di huur na benta. “Ademas di e Ley di Huur Pagabel, nan mester atende tambe cu e reglanan mas estricto den cuadro 3 y e proteccion di compra.” Inversionistanan grandi ta mantenendo nan propiedadnan di huur ainda por lo pronto, pero ta core peliger di enfoca

menos riba e propiedadnan di huur di rango mediano cu ta sumamente necesario pa movilidad den proyectonan di construccion nobo. Segun Knot, e propiedadnan aki ta particularmente popular cerca hoben- y hendenan cu entrada mas abou, hendenan cu ya caba tin dificultad pa haya un cas.

“Si bo pone e cosnan aki hunto, ta difencil pa yega na un conclusion positivo tocante esaki,” Knot a bisa. Segun e, algun di e dañonan a ser haci caba. “Pero si, bo sa e dicho, miho bira bek memey di caminda cu bay perdi completamente.” Casnan ocupa pa doñonan tambe ta scars y prijsnan ta subiendo rapidamente. Knot ta pensa cu prijsnan lo sigui subi drasticamente por lo

pronto. Sinembargo, e ta satisfecho cu e acercamento di gobierno pa aumenta e oferta. Gobierno ta trahando duro riba construi mas cas, e ta mira, y kier descurasha speculation cu construccion di tereno. “Pero nos no mester spera milagernan cu lo conduci na un aumento di prijs menos skerpi of algo asina riba termino cortico.”

Di acuerdo cu Knot, gobierno mester wak tambe pa reduci e espacio di financiamiento pa cumpradonan di cas cu ta ser afecta pa beneficienan di belasting manera e deducccion di interes di hipoteca. “Pero lamentablemente, e gobierno aki, mescos cu gobiernonan anterior, no ta haciendo nada al respecto.”

A absolve hefe di moda di Amsterdam di seis acusacion di violacion; Culpabel di abusa sexualmente di dos menor di edad

(nltimes.nl) - Corte na Amsterdam a absolve e ex director di e plataforma di moda di Amsterdam Moam, Martijn N. (36), di seis acusacion di violacion riba hobennan y dos intento di violacion diaranson. Corte si a haya N. culpable di dos caso di actonan indecente cu menor di edad y un maltrato. Pa esey, a condena N. na 18 luna di prison, di cual ocho luna a keda condicionalmente suspendi.

Corte mester a husga e seis informenan di violacion y e dos intento contra e reglanan cu tabata aplica prome cu 1 di juli di e aña aki, ora cu e Ley di Ofensanan Sexual nobo a drenta na vigor.

Tu cu e fecha ey, e criterionan pa prueba violacion - manera violencia, menasa di violencia, of coercion - tabata mucho mas estricto cu loke nan ta avor. Segun corte, e pruebanan tocante e criterio aki tabata insuficiente. E acusacionnan ta data di 2011-2021.

N. tabata un figura prominente den e mundo di moda di Amsterdam. El a bira e tema di controversia na 2021 despues cu 28 homber a acus’e di comportacion violento y sexualmente transgresivo den NRC y Het Parool. Polis a detene na januari 2022. El a ser permiti pa warda su huicio den libertad. Ministerio Publico (OM) a presenta nueve acusacion contra di dje. Ministerio Publico a reco-

menda ocho aña di prison pa N. Departamento di Husticia tambe a acusa e homber di intento di maltrato serio riba un amigo na Suecia. Ministerio Publico eynan a rechasa e caso e tempo ey. Segun corte, e decision ey ta irevocabel, loke ta nifica cu e persecucion pa e acto aki na Hulanda no ta valido.

E veredicto tabata un sla duro pa un grupo di denunciante cu tabata presente na e veredicto. Lagrimanan a core pafo di sala di corte mesora despues di e veredicto. Corte a declara den e introduccion di e veredicto cu e no kier a “kita for di e experencianan desagradabel y nan consecucionan” pa loke ta trata e denunciante.

Den e veredicto tambe corte a muestra N. cu loke el a haci no semper tabata castigabel pa ley, “pero e tabata sigur repudiabel”. Nan a critica su “comportacion dominante y bruto” y e hecho cu e “tabatin wowo solamente” riba su propio interesnan y e satisfaccion di su propio deseonan.

OM a bisa cu e veredicto tabata decepcionante. “Tin un buraco grandi entre nos recomendacion y e decision final,” un vocero di OM a bisa despues di e veredicto. “Nos lo studia e veredicto pa wak si nos lo apela of no.”

Tanto e sospechoso como OM por entrega un apelacion tocante e veredicto, sentencia, of tur dos. Bou di ley Hulandes mester entrega e apelacion dentro di 14 dia.

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Gemeenschappelijk Hof van Justitie

VACATURE RIO

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie is op zoek naar een jurist, met ruime kennis en ervaring in het belastingrecht en zo mogelijk ook in een ander rechtsgebied (bestuursrecht, civiel recht of strafrecht), **die opgeleid wil worden tot:**

RECHTER
voor de belastingrechtspraak

De belastingrechtspraak in eerste aanleg in Aruba, Curaçao, Sint Maarten en op Bonaire, Sint Eustatius en Saba wordt verzorgd door de Gerechten in eerste aanleg van het Hof. De standplaats van de belastingrechter is **Aruba**, maar deze reist voor zittingen naar de andere vestigingen van het Hof. Als toekomstig rechter dient u te voldoen aan de wettelijke vereisten die zijn opgenomen in artikel 24 van de Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

Daarnaast zijn vereist:

- Grondige kennis van het fiscale recht. U dient daartoe de fiscaal-juridische opleiding aan een universiteit te hebben afgerond en verder over ruime werkervaring van tenminste 6 jaar in de belastingpraktijk te beschikken;
- De bereidheid en de vaardigheid om zich naast het belastingrecht in tenminste een ander rechtsgebied (bestuursrecht, civiel recht of strafrecht) te bekwamen;
- Uitstekend analytisch vermogen en goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Zeer goede uitdrukingsvaardigheid, zowel in woord (Papiament(o)(u), Nederlands en Engels) als in geschrift (Nederlands);
- Persoonlijke eigenschappen die u geschikt maken voor de functie van rechter: verantwoordelijk, integer, onafhankelijk, stressbestendig, accuraat en representatief;
- Ambitie, leer- en doorzettingsvermogen;
- Zelfstandigheid en flexibiliteit;
- Organisatorische vaardigheden en een praktische aanpak;
- Grondige kennis van en betrokkenheid bij de samenlevingen in de Caribische delen van het Koninkrijk.

Selectieprocedure: Na een selectie van de brieven op basis van de wettelijke vereisten en het geschetste profiel, alsmede een gesprek met de voorselectiecommissie, zal de selectiecommissie als bedoeld in artikel 37 van het Rijksbesluit rechtspositie Gemeenschappelijk Hof van Justitie gesprekken voeren met de kandidaten. De geselecteerde kandidaten zullen ook een psychologisch onderzoek (assessment) ondergaan. De selectiecommissie maakt daarna een aanbeveling op. Na een met goed gevolg doorlopen integriteitsonderzoek stelt het bestuur de geselecteerde aan.

Rechtspositie en arbeidsvoorwaarden zijn gebaseerd op artikel 34 e.v. van het Rijksbesluit rechtspositie Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

BENT U GEÏNTERESEERD?
Sollicitaties kunnen – bij voorkeur door verzending van de sollicitatiebrief en het curriculum vitae per email – onder vermelding van ‘sollicitatie Rechter in opleiding voor de belastingrechtspraak Aruba 2025’ worden gericht aan:

mr. M.J. de Kort
President van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba,
Emancipatie Boulevard Dominico F. ‘Don’ Martina 18, Curaçao

en worden verstuurd naar:
het secretariaat t.a.v. mevrouw E.M. Alves-van Hemert,
management-assistent: secretariaat@caribjustitia.org.

MEER INFORMATIE?
Voor vragen over de vacature kunt u mailen naar de belastingrechters petrus.pijenburg@caribjustitia.org en/of jane.jansen@caribjustitia.org.

Sluitingsdatum: 13 november 2024

Wat houdt de opleiding in?
Het is een praktijkopleiding bij het Gerecht in eerste aanleg in Aruba, en bij een rechtbank in Nederland. De rechter in opleiding wordt opgeleid in het belastingrecht en daarnaast in een ander rechtsgebied. De opleiding duurt in beginsel 21/2 jaar.

De vacature is ook terug te vinden op de website van het Hof: www.gemhofvanjustitie.org/vacatures

Congreso di Salvador a aproba ley pa explora energia nuclear pa propositonan pacifico

(AP) - Congreso Salvadoreño, cu un mayoria pro-gobierno, diamars ultimo a aproba un ley cu ta permiti e pais explora energia nuclear pa metanan pacifico, manera generacion di coriente y investigacion.

E Ley di Energia Nuclear a keda aproba cu 57 voto na favor y tres contra den e Congreso unicameral. E tres diputado di oposicion a vota contra, advirtiendo cu energia nuclear por conduci na riesgonan catastrofico.

E ley ta plania un prome reactor cu lo ser usa exclusivamente pa metanan di investigacion. Cu e medida, El Salvador tin como meta pa bira e prome pais Centro Americano pa inverti den e tipo di tecnologia aki y ta plania pa cuminsa genera coriente dentro di shete aña, asina e presidente di e Direccion General di Energia, Hidrocarburo y Minas, Daniel Alvarez a declara.

Den declaracionnan dilanti



un comision di congreso, Alvarez a señala cu e uso di energia nuclear lo permiti e generacion di energia electrico aumenta, reduciendo asina e gastonan y kedando stabiel door di no depende di otro factornan manera e prijs di petroleo.

E diputado di e partido gobernante Nuevas Ideas, Mauricio Ortiz, a bisa cu e bentah-

anan di e ley ta inclui energia limpi sin impacto riba medio ambiente, estabilidad di prijs, e formacion di ingenieronan nuclear y e uso pacifico di energia nuclear.

Representante di Alianza Nacionalista Republicano (Arena) di derecha, Marcela Villatoro a cuestiona e proposicion y a declara cu e por resulta den “riesgonan

catastrofico, no solamente pa medio ambiente, pero pa salud di e Salvadoreñonan.”

“Dicon nos no ta aposta riba energia renovabel? E ta mas barata y ta genera tres biaha mas tanto cupo di trabou. Bo tin idea di e desaster of catastrofe cu por sucede den un accidente nuclear na nos pais?” Villatoro a cuestiona.

E diputadonan a splica cu pa por drenta e tereno di energia nuclear, na juli di e aña aki nan a aproba e creacion di Agencia pa Implementacion di e programa di energia nuclear, kende su funcion ta pa checuta y desaroya e estudionan necesario pa instalacion di plantanan nuclear, sea pa generacion di energia electrico of procesonan industrial.

E ley ta contempla regulacionnan pa seleccion di sitio, construcion, operacion, desmantelacion di instalacionnan nuclear, y tambe e materialnan, mineralnan y substancianan radioactivo cu ta ser usa den nan, incluyendo e ciclo di bida di combustibel nuclear.

Ademas ta stipula cu actividadnan relaciona cu uso di energia nuclear y radiacion ionizante lo mester cumpli cu instrumentonan internacional riba seguridad y proteccion radiologico, garantizando e bienestar di e poblacion y di medio ambiente.

Acuerdo entre Merca y Panama ta reduci e paso di migrantenan Ecuatoriano y Colombiano pa Darien

(EFE) - Un acuerdo entre Panama y Merca pa repatria migrantenan irregular cu ta crusa Tapon di Darien, vigente desde juli ultimo, a reduci e transito door di e selva ey pa ciudadanonan Ecuatoriano cu 92% y pa Colombianonan cu 65%, Embahada di Merca den e pais Centro Americano a bisa esaki diamars ultimo.

E acuerdo firma dia 1 di juli ta contempla e repatriacion via metodo aereo y basa riba leyman Panameño di migrantenan irregular cu a yega Panama despues di crusa e selva di frontera cu Colombia, cu Merca ta financia e vuelonan.

“Desde cu e vuelonan a cuminsa, nos a mira un disminucion den e crusamento di migrantenan Ecuatoriano y Colombiano di 92% y 65%, respectivamente, compara cu e lunanan di augustus y september di aña pasa”, segun e embahada di Merca na Panama den un declaracion.

Colombianonan y Ecuatoriano ta entre e nacionalidadnan principal di migrantenan

irregular cu ta crusa e selva rumbo pa Nort America. Pa varios aña caba, e gran mayoria ta Venezolano, aunke e plan di deportacion no por ser aplica na nan mirando e suspension di e relacionnan diplomatico entre Panama y Venezuela desde fin di juli.

Te cu 13 di october, 274,444 biahero irregular a yega Panama a traves di e selva, 36.5% menos cu e 432,211 registra den e mesun periodo di 2023, segun estadisticanan Panameño.

Alrededor di 787 migrante a ser deporta riba 19 vuelo financia pa 1,140,846 dollar di Merca den operacionnan aereo realiza pa Panama “pa deporta of expulsa migrantenan irregular cu no tin e basenan legal pa keda den e pais”, a bisa diamars awor den un comunicado for di e sede diplomatico Mericano.

E financiamiento di Merca “ta cubri e transporte di deportadonan, escoltan, traductornan, entre otro gastonan relaciona”, segun informacion oficial.

“E prome vuelo bou di e pro-



grama aki a ser realiza dia 20 di augustus 2024 y esun mas recien a ser realiza dia 19 di october. Den e prome tres luna di e plan piloto, hende a ser deporta of expulsa riba vuelonan charter pa Colombia, Ecuador y India. Ademas, cuatro migrante irregular a bay back riba vuelonan comercial pa Afganistan, Pakistan, Rusia

y Turkia”, segun a agrega. E migrantenan irregular deporta of expulsa, algun di nan cu antecedentenan penal notable, a ser procesa segun e ley di inmigracion di Panama, siguiendo acuerdonan internacional pa proteccion di migrantenan.

E embahador di Merca

na Panama, Mari Carmen Aponte, a bisa cu “Panama ta un aliado estrecho di Merca y prueba di esaki ta cu e tabata e prome pais cu tabatin un entendimiento di e tipo aki cu nos.”

E obhetivo, segun e mision diplomatico Mericano, “ta pa resalta cu migrantenan irregular por ser debil na nan pais, hasta si nan logra crusa e selva peligroso di Darien.”

Di mes manera, e fuente diplomatico a enfatisa cu migracion irregular “ta beneficia solamente criminalidad organisa cu ta probecha di e necesidadnan di hende, sin preocupa si e migrantenan muri na caminda.”

Panama y Merca a firma e acuerdo aki dia 1 di juli pa debilbe migrantenan cu ta crusa Darien, cu ta bibando un crisis debi na e fluho migratorio, y pa cual Departamento di Estado a aloca 6 milyon dollar na Departamento di Seguridad Nacional di e pais Norte Americano pa financi’e.

Cuba: Diaz-Canel ta rechasa ayudo di Merca despues di blackout y paso di horcan Oscar

(CiberCuba) – E mandatario Cubano Miguel Diaz-Canel Bermudez, a rechasa cu sutilesa e propuesta di ayudo di parti di e gobierno di Merca pa Cuba memey di e crisis energetico, y a desafía e Administracion di Biden pa pone fin na e embargo economico.

“Alrededor di 41 pais y varios organismo internacional a solidarisa cu Cuba, cual ta enfrenta e impactonan simultaneo di un horcan y emergencia energetico cu resiliencia admirabel. Merca ta declara cu nos no a pidi nan nada. Aki ta nos demanda: Elimina e blokeo,” Diaz-Canel a bisa riba su rednan social.

Den su mensahe, e ta haci referencia na e solidaridad internacional y ta probecha pa ataca Merca pa e embargo economico cu e pais ey ta mantene contra e isla.

Den varios ocasion Diaz-Canel a nenga di reconoce e erornan di su gobierno, sobretodo su strategia economico ekiboca, cu a hiba



Cuba te na e crisis actual, cu blackoutnan masivo, falta di combustibel, escasez di alimento y un paralisacion di e produccionnan y di bida sociocultural.

E situacion ta pio den e parti oriente di e pais, cu a ser afectada pa e paso di horcan Oscar. Na Guantanamo a confirma shete fayecido, tin personanan desaparecido y ainda tin poblacionnan cu ta incomunica.

Den criterio di Diaz-Canel, e culpa di tur cos malo cu e Cubanonan ta sufrí ta di e embargo of “blokeo”, manera e regimen sa yam’e.

E siman aki, e gobierno di

Merca a muestra su preocupacion pa e situacion humanitario na Cuba y a laga e portanan habri pa un colaboracion cu e autoridadnan di e



isla.

“Nos ta preocupa pa e posibel impacto humanitario riba e pueblo Cubano. Manera nos a wak den e ultimo añanan, e condicionnan economico di Cuba, cu ta bin di un mal gestion di nan politica- y recursionan, a aumenta sin duda e dificultadnan di e poblacion,” Karine Jean-Pierre, vocero di e Cas Blanco (White House) a afirma.

E gobierno Mericano ta insisti cu e “no ta responsabel” pa e blackoutnan y a confirma

cu e regimen “no a solicita ningun ayudo te na e momentonan aki.” Ademas, nan a laga bon cla, cu den caso cu nan pidi ayudo, e Administracion di Biden lo evalua e pasonan adecua cu nan mester sigui pa por ofrece apoyo na Cuba.

Diaz-Canel a tarda un par di dia pa contesta e declaracionnan aki, y a haci’e ayera diaranson cu un muestra nobo di su “politica di continuidad”: Cerando e portanan na posibel ayudo y culpando e blokeo.

Embahador di Haiti na ONU a afirma cu repatriacionnan masivo ta viola derechonan humano

(DiarioLibre) – E embahador di Haiti na ONU, Antonio Rodrigue, a expresa diamars ultimo su “preocupacion profundo” pa e deportacionnan masivo di Haitianonan for di Republica Dominicana, cualificando nan manera “violacionnan di e derechonan humano” y “contrario na e leynan internacional”.

Durante su intervencion den e sesion di e Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni, e diplomatico Haitiano a solicita apoyo internacional pa detene e accionnan aki, cu e ola aki repentino di personanan cu ta ser repatria ta pone den dificultad grave e capacidad di Haiti y ta afecta tambe e relacionnan bilateral entre ambos pais.

“Nos ta reconoce e derecho intransmisibel di e estadonan pa gestiona nan fronteranan y hiba politicanan migratorio, pero esakinan mester ser ahusta na e principionan fundamental di derechonan humano,” Rodrigue a afirma. “P’esey, Haiti, conforme e ar-



ticulo 2 di Nacionnan Uni, ta reconoce e derecho di Republica Dominicana pa eherce su soberania, specialmente den e gestion di fluhonan migratorio. Sinembargo, e politicanan aki mester ser realiza dentro di e marco di respet pa e derechonan humano,” el a agrega.

Rodrigue a destaca cu e deportacionnan aki ta viola no solamente e derechonan fundamental di e personanan deporta, pero tambe e acuerdonan bilateral existente en-

tre ambos pais tocante e mecanismonan di repatriacion y e principio di bon bisña. E embahador a pidi Republica Dominicana pa entama un dialogo pa yega na un acuerdo cu ta garantiza un trato digno y humano di e migrantenan.

“E ola aki repentino di personanan cu ta ser repatria di manera brutal ta pone den dificultad grave e capacidad di Haiti pa responde na e necesidadnan humanitario,” Rodrigue a subraya. “E situa-

cion aki solamente ta bay empeora e crisis humanitario cu ya nos ta enfrentando,” e diplomatico a bisa.

Durante su intervencion, e embahador tambe a gradici e miembronan di e Consejo di Seguridad pa nan preocupacion constante pa e situacion na Haiti resaltando e importancia di e mecanismonan di seguridad den e region. “Nos a tuma nota di e observacionnan haci den e informe di ONU y nos ta comprometi pa fortalece e seguridad

y responde na e necesidadnan urgente di e pais,” el a afirma.

Rodrigue a menciona cu, a pesar di algun avance den e seguridad, Haiti ta sigui enfrenta problemanan serio economico, di salud, educacion, alimentacion y derechonan humano. E violencia di e gruponan arma ta sigui expande, desplazando miles di ciudadano. Segun e embahador, e cifra di personanan desplasa a aumenta di 528 mil den luna di juni pa mas di 700 mil den september, locual ta empeora e crisis humanitario ainda mas.

E diplomatico a expresa tambe su preocupacion pa e aumento di e trafico di mucha y e poco velocidad den e despliegue di e Mision Multinacional di Seguridad (MCS), debi na problemanan di financiamiento.

Rodrigue a finalisa su discurso apelando na e comunidad internacional pa nan actua cu rapidez y determinacion pa evita cu e situacion na Haiti ta sigui deteriora.

Harvey Weinstein su huicio a keda posponi pa proximo año; Abogado tin plan di contrata un investigado priva

(AP) - Harvey Weinstein su huicio tocante crimen sexual na Manhattan no lo cuminsa te cu proximo año y su abogadonan tin plan di contrata un investigado priva pa investiga un acusacion nobo contra e magnate cu awo lo forma parti di e caso.

E detayenan nobo ta bini mientras Weinstein a presenta den corte diaranson pa un

audiencia prome cu e huicio.

Weinstein ya caba tabata enfrentando un huicio nobo pa 2 crimen di sexo despues cu e estado su corte mas halto a anula su condena di año 2020 anteriormente e año aki. Den september, a bini dilanti un acusacion nobo acusando su persona di otro agresion. El a declara su mes inocente.

Riba diaranson, hues Curtis

Farber a acepta un peticion di fiscal pa consolida ambos caso y a acepta pospone e huicio su fecha di inicio, cual tabata dia 12 di november.

Weinstein su abogadonan a busca un fecha den maart of april. Fiscalnan a bisa cu nan no ta opone esaki, sinembargo tabata prepara pa e huicio den januari. Farber a pone e siguiente audiencia pa dia 29 di januari.



Hulanda lo participa na Eurovision Song Contest pero Joost Klein ta nenga participa

(AP) - Hulanda lo uni e proximo Eurovision Song Contest na Switzerland sinembargo e cantante y rapper Joost Klein, ken a keda saca for di e competencia e año aki despues di un discusion backstage, a nenga representa Hulanda.

Emisora Hulandes AVROTROS a anuncia riba diaranson cu e ta satisfecho cu e reglanan nobo cu e organizador di e evento European Broadcasting Union a acepta y cu a exige despues di cu e año aki su edicion na Sweden a keda marca pa e expulsion



dramatico di Klein.

Un miembro femenino di e

ekipo di produccion a acusa Klein di haci menasa den su contra durante e semi-final

na Malmo. E problema a yega man di autoridadnan di Sweden, kendenan na final a dicidi contra acusacion formal. Klein, un favorito pa gana, a keda prohibi di participa den e training y no a participa den e competencia final.

Klein a considera pa hopi tempo si e lo bolbe participa. "Mi ekipo y mi persona tabatin tur cos cla, pero e no ta sinti corecto," el a bisa den un declaracion. "Mi mester duna mi mes mas tempo pa recupera."

Sinembargo pa e fanaticonan di Eurovision, e magia ta back

mirando cu e nacion a dicidi di no keda sin participa den e edicion di año 2025.

"Despues di lunanan largo di dialogo y consulta, e emisora a ricibi suficiente garantia for di EBU cu e cambionan structural lo keda implementa na e festival di musica," AVROTROS a bisa den un declaracion.

E edicion di 2025 na Basel lo tin grabacion backstage "significativamente reduci", un manager di seguridad y un espacio safe pa esnan participando.

Lana Del Rey a casa cu Jeremy Dufrene na Louisiana segun documentonan ta demostra

(AP) - Lana Del Rey y un guia turistico yama Jeremy dufrene si a casa na Louisiana luna pasa.

Despues di simannan di speculacion tocante e status di nan relacion, Del Rey y Dufrene su licencia di matrimonio a keda firma y entrega na Lafourche Parish Clerk of Court, unda el a ser pidi diabierna.

E documento, cual The Associated Press a obtene, ta nombra pastoor di Los Angeles Judah Smith, ken tabata Justin Bieber su pastoor, como e oficial cu a casa nan. E di 5 cantica riba Del Rey su album di año 2023 titula "Did You Know that There's a Tunnel Under Ocean Blvd" tin e nomber "Judah Smith Interlude," riba cual Smith ta acredita como un co-escritor.

TMZ inicialmente a reporta riba dia 26 di september cu e cantante, naci Elizabeth



Woolridge Grant, y Dufrene a obtene un licencia di matrimonio. The Associated Press a confirma cu un licencia a keda obteni for di Lafourche Parish Clerk of Court dia 23 di september pero no a ser regresa y procesa inmediatamente.

Den e estado di Louisiana, licencianan di matrimonio mester keda entrega na e oficial dentro di 10 dia di e ceremonia, sinembargo si ta haci excepcionnan segun e oficina a splica. E licencia lo a caduca diaranson.

Riba dia 26 di september, segun e licencia, Del Rey di 39 años y Dufrene di 49, a casa na Des Allemands, Louisiana, unda e ta traha como capitan di Airboat Tours by Arthur. E licencia ta nombra un cas na Des Allemands, un comunidad di St. Charles Parish

como e residencia di ambos Del Rey y Dufrene.

Te ainda no ta cla ki tempo e pareha a cuminsa su relacion amoroso, sinembargo tin potret di e pareha hunto for di año 2019, ora cu Del Rey a tuma un di Dufrene su tournan.

E artista nomina pa Grammy 11 biaha tin hopi tempo celebra y conoci pa su cancion di genero pop romantico y nostalgico, cu hopi biaha ta referencia imagennan di 'vintage Americana.' El a lansa 9 album y posiblemente ta miho conoci pa su hit "Summer-time Sadness" di su album di 2012 "Born to Die."

Representante di Del Rey no a confirma e matrimonio ora cu a acerca y pidi comentario tocante esaki luna pasa. Tampoco a responde na peticion pa comentario cu a haci diaranson.

ACF: Definiendo plan di maneho di conservacion fundamental



Recientemente, **Aruba Conservation Foundation** a organisa dos dia di tayer sumamente interactivo pa asina yega na obhetivonan defini pa garantisa cu e areanan natural protegi di Aruba por florece a traves di plannan di maneho concreto y efectivo.

Atendi pa mas di 30 stakeholders riba tur dos dia di diferente gremio, departamento publico y organisacionnan no-gubernamental, a contribui enormemente cu diferente vision y accionnan cu mester keda implementa pa conserva diferente areanan incluyendo duinen, saliña, rooinan, mondinan di man-

gel y e islanan di rif.

E tayernan a wordo haci bou guia di partner den conservacion Dr. Lawrence Jones-Walters di Natural Dialogue y Bernie Fleming di Fleming Ecology cu hunto tin mas 70 aña di experiencia internacional den area di maneho ecologico y tawata un placer pa a conta cu nan guia y colaboracion pa realisa e dos tayernan aki cu ayudo di Dutch Caribbean Nature Alliance.



Un danki e na cada participante! Boso participacion activo y contribucion cu in-

formacionnan practico tin un balor enorme na e desaroyo di e plannan.

Minister Geoffrey Wever a intercambia informacion tocante desaroyo sostenibel cu alumnonan di Sint Franciscus College



E siman aki Minister Geoffrey Wever a bishita alumnonan di 6e klas di Sint Franciscus College den cuadro di e metanan di desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals (SDGs)). Sint Franciscus College ta e di 26 scol basico cu Minister Wever a bishita pa contribui na educacion di e alumnonan over desaroyo sostenibel y e SDGs.



na avansa e metanan di desaroyo sostenibel (SDG #17).

Minister Geoffrey Wever a splica e alumnonan cu tur e 17 SDGs ta conecta cu otro y a intercambia cu e alumnonan over, entre otro, e importancia di enseñansa di calidad (SDG #4) y trabou decente (SDG #8) pa elimina pobreza (SDG #1), e importancia di energia limpi y economico (SDG #7) y accion riba clima (SDG #13) pa un desaroyo sostenibel, como tambe e importancia pa cuida bida bou awa (SDG #14), e importancia di husticia pa tur hende (SDG #16) y con henter e sociedad di Aruba por aporta

E presentacion tabata uno interactivo. E alumnonan di Sint Franciscus College tabata hopi interesa den e topiconan presenta y a haci pregunta y duna comentario.

Minister Geoffrey Wever: "Mi ta gradici Sint Franciscus College pa a ricibi nos y mi kier a gradici Cabesante señora Nadine Kirindongo pa e motivacion cu e ta duna nos hobennan inspirando nan cu nan lo ta e Aruba di mañan encarga cu desaroyo di Aruba. Hopi exito cu e proyecto venidero."

LIMITED TIME
OFFER

SHERWIN WILLIAMS

YEAR END

Mega Sale

AWG 75

BUY NOW

Azerbaijan y España ta competi pa organisa final di Champions League 2027 despues cu Milan ta retira

(AP)—Azerbaijan y España a declara un interes pa organisa e wega final di Champion's League 2027 despues cu FIFA a habri back oferta pa organisa e wega mas importante den futbol Europeo.

E wega ta planea pa tuma

luga den e Stadion Olimpico na Baku of e Stadion Metropolitano na Madrid despues cu UEFA a nombra nan ayera como e dos participante interesa. Nan propuest ta final mester ser entrega pa dia 19 di maart, UEFA a bisa, cu un decision riba ken lo organisa e final planea pa mei.

E buskeda pa un sitio nobo a ser habri atrobe despues cu e comite ehecutivo di UEFA a dicidi pa no asigna e final na e stadion San Siro na Milan. UEFA a duna tempo extendi pa e ciudad di Milan pa muestra cu e Stadio Giuseppe Meazza lo ta disponible durante trabaonan di renova-

cion entre ceremonianan pa e Olimpiada Winter 2026 y weganan den e Campeonatonan Europeo 2032. Autoridadnan di ciudad no por a provee e garantianan ey.

Baku a organisa weganen den e Campeonato Europeo na 2021 y tambe a anfitriona e

wega final di Liga Europeo entre Chelsea y Arsenal na 2019.

E Stadion Metropolitano a anfitriona e wega final di Champions League den pasado caba, na 2019 ora Liverpool a derota Tottenham 2-0.

Bala di home run historico di Ohtani ta bende den subasta pa casi 4.4 miyon dollar

(AP)—E di 50 bala home run di Shohei Ohtani a ser bendi durante un subasta pa casi 4.4 miyon dollar, un prijs record no pa solamente un baseball, pero pa cualkier bala den cualkier deporte, segun e subastador a bisa ayera.

Ohtani a bira e prome hungador den historia di baseball pa dal 50 home run y tuma 50 base den un temporada, yegando e logro di dia 19 di september ora e strea di Los Angeles Dodgers a dal su segundo di tres home run contra Marlins.

“Nos a ricibi ofertenan rond



mundo, cual ta un testimonio na e significancia di e obheto iconico aki y e impacto di Ohtani den deporte,

y mi ta contento pa esun cu a gan'e,” Ken Goldin, fundador y CEO di Goldin Auctions, a bisa den un declaracion.

E subasta a habri dia 27 di september cu un oferta di 500,000 dollar y a cera net despues di marduga ayera. E subastador a bisa cu e lo por revela cualkier informacion tocante e ganador di e subasta.

E subasta a keda sombra pa e litigio di e propietario di e bala. Christian Zacek a sali for di LoanDepot Park cu e bala despues di haya posesion di dje para den e bankinan. Max Matus y Joseph Davidov cada un a declara den casonan separa cu nan a gara e bala prome.

Tur partido involvi den e litigio a acorda cu e subasta mester continua. E caso di Matus ta declara cu e residente di Florida—ken tabata celebrando su di 18 añaa—haya posesion di e bala di Ohtani prome cu Zacek a coy'e for di dje. Davidov a bisa den su caso cu e por a “gara e bala firmemente den su man robes mientras e tabata riba suelo, obteniendo exitosamente posesion di e bala.”

Ohtani y e Dodgers ta preparando pa Game 1 di e World Series planea pa diabierna anochi.

Ex futbolista di Uruguay Diego Forlán ta haci debut den pro tennis cu 45 año di edad

(AP)—Ex-delantero pa Uruguay Diego Forlán lo haci su debut den tennis profesional otro luna ora e hunga doubles na un torneo di ATP Challenger.

E atleta di 45 año lo hunga cu Federico Coria di Argentina riba e corte di Uruguay Open, segun e organisadornan di torneo a confirma.

Esaki ta cuminsa dia 11 di november.

Forlán, ken a retira for di futbol na 2019, a hunga pa Manchester United, Atletico Madrid, Internazionale y Penarol. El a yuda Uruguay yega e semifinalnan di e Copa Mundial 2020 y gana e titulo di Copa America na 2011.

Forlán a hunga e torneonan di ITF Masters desde año pasa. El a bisa cu su tata, Pablo Forlán, ken tambe tabata un futbolista, tambe a hunga tennis despues di su retiro. “El a cuminsa hunga na edad di 41 año. P'esey mi tambe a hunga tennis desde cu mi tabatin dos año,” e ex-delantero di Uruguay a bisa.



Mas di 250 fanatico di Penarol deteni na Rio despues di conflicto cu polis

(AP)—Mas di 250 apoyante di e club Uruguayo, Penarol, a ser aresta ayera despues di cay den conflicto cu polis prome cu e wega semifinal di e equipo den Copa Libertadores contra Botafogo, segun polis di Rio de Janeiro a bisa.

Polis a bisa den un declaracion cu e fanaticonan “tabata involvi den un serie di actonan di vandalismo, hortamento y destruccion di empresa- y vehiculonan.” A descubri un pistol, polis a bisa.

Grabacion riba television a muestra hende bisti den T-shirt di Penarol tirando piedra riba polis, defendiendo nan mes cu mesa saca for di e kiosconan local, y cendiendo motocicletanan na candela. E conflicto a dura mas cu un ora.

Ayera Penarol y Botafogo a hunga e prome parti di nan wega semifinal di e torneo di club Sur Americano den e Stadion Nilton Santos. Altetico Mineiro a derota Argentina River Plate 3-0 den e prome parti di nan semifinal diamars. Gobernador Claudio Castro

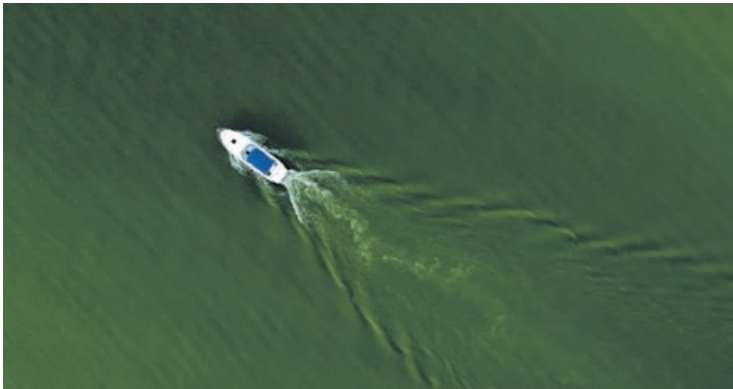
a bisa riba X cu e apoyantenan di Penarol involvi den e conflicto lo ser saca for di Rio y no lo por asisti na e wega. “Rio no ta un lug pa e tipo di boroto aki. Mi a orden polis pa detene nan, hiba nan warda y despues saca nan di Rio,” Castro a bisa.

Defensa di Uruguay y Flamengo, Guillero Varela, tabata entre e fanaticonan bishitando durante e caos, pero su club a bisa den un declaracion cu su intencion tabata pa yuda dos amigo cu a yam'e durante e conflicto.



Lago Erie; Parti 1

Deshaci di e problema na Lago Erie ta cuminsa cu duna e alga menos nutriente posibel



(AP) - Riba un anochi caluroso durante zomer, un speedboat chikito tabata nabega riba Lago Erie, pasa un lama unda un mucha tabata hunga y un pareha recién casa tabata saca potret. Riba santo, borchinan cora ta bisa hende keda fuera di e awa a causa di toxina peligroso di alga.

Alrededor di 70 miya leu, agricultor Bill Kellogg ta purbando di haci algo tocante e cantidad cronico di alga na Great Lake. Na lugá di pone fertilisante riba su tereno, Kellogg awo ta usa un mashin cu ta hinca e fertilisante 8 inch bao tera, suficiente-mente profundo pa yobida no bay cune.

E ta planta diferente cos pa fortalece e tera pa siña esaki pro absorbe mas nutriente. Den otro areanan, el a reemplasa algun di su cosecha cu yerba y otro matanan cu por absorbe nutriente prome cu esaki dreña coriente di awa cu ta yega Erie, unda esaki lo ta gasolin potente pa e alga.

“Nos ta acepta cu nos tin un marca riba nos lomba dentro di e comunidad di agricultura,” Kellogg a comparti.

Bacteria comunmente yama ‘blue-green algae’ hopi biaha

ta presente den culpa di awa rond di mundo, sinembargo si esaki haya dimas comunida y nutriente manera e fosfaat y nitrogeno den e fertilisante hopi biaha usa den agricultura, nan por converti den alga dañino cu ta afecta e awa potabel, ta crea zona morto sin oxígeno cu ta mata bida marino, ta stroba landamento, turismo y ta pone salud di ser humano den peliger.

Lago Erie ta un ambiente ideal pa e alganaki por biba: E tin un profundidad di mas o menos 30 pia, e parti menos profundo di Great Lake y ta calenta mas lihe ora cu e temperatura ta caluroso. Tambe esaki ta unda e nutriente di cunucunan eventualmente ta termina na riu Maumee, cual ta dreña Erie na toledo.

E nutrientenan aki for di e sitionan agricultural, mas tanto fertilisante, ta responsabel pa mas o menos 80% di e nutriente cu ta dreña Lago Erie, y mita di e nutriente cu ta yega e lago ta bini for di Maumee.

Reduci e cantidad di nutriente - específicamente fosfaat - tabata un di e enfóke di un acuerdo den 2015 entre Merca y Canada pa corta e cantidad di fosfaat cu ta dreña Erie cu 40% pa aña 2025. Investigadornan ta bisa cu progreso a ser haci - e cifra mas recién ta demostra cu fosfaat



a cay cu 32% - sinembargo ta hopi probabel cu no lo yega e meta aki. E aña aki su asina yama

‘bloom’ di alga den Lago Erie tabata modera compara cu añanan anterior. El a cuminsa dia 24 di juni, lo mas trempan

desde cu a cuminsa monitor esaki, y su punto mas haltu a cubri alrededor di 660 miya - mas grandi di loke a mira den añanan anterior, pero no mesun diki cu algun otro bloom.

Temperaturanan cu ta bibrando cada biaha mas caluroso ta anticipa di haci cu e bloom aki di alga lo cuminsa mas trempan, dura mas y potencialmente bira mas toxico mientras yobidanan mas intenso ta causa cu mas nutriente ta caba den e lago.

“Si tur cos keda mescos y e cambio di clima cambia den e manera cu nos ta anticipa durante e proximo decanan, cos lo bira pio,” Nate Manning, e director interino di National Center for Water Quality Research a splica.



HOOFDSTEMBUREAU ARUBA

Obligacion di entrega di e lista di donacion na Comision di Finansa di Partido Politico

ORANJESTAD - For di 1 januari 2021, e ley di Regulacion di Finanzas di Partido Politico (AB2020 no. 153) ta na vigor na Aruba.

E meta di e ley aki ta pa controla e finanzas di e partidonan politico y candidatonan cu ta participa den e eleccion parlamentario. E Comision di Finanzas di Partido Politico (Comision di Finanzas), di cual e presidente di Consejo Electoral ta fungi como presidente, ta encarga cu e supervision di e finanzas di tur partido politico y candidato. Recientemente, a instala e Comision di Finanzas y pa prome biaha e comision den henter su constelacion lo supervisa e finanzas di tur partido y candidato durante henter e proceso di eleccion. Siguientemente e Comision di Finanzas kier a vocifera e reglanan cu ta conta pa tur partido politico y candidato y cu lo aplica esaki segun ley durante e participacion den e eleccion parlamentario di dia 6 di december 2024.

Rekisitonan Principal

- Registro di Donacion:**
Tur partido y candidato mester registra e donacionnan cu a ricibi for di 12 luna prome cu eleccion.
- Entrega di Registro:**
E registro di donacionnan te 21 dia prome di eleccion mester wordo entrega na e Comision di Finansa. Entrega di esaki mester tuma lugá entre 21 pa 14 dia prome cu e eleccion venidero.
- Declaracion di Entrada y Gasto:**
Tambe nan mester presenta un resumen di e entrada y gasto di nan actividadnan di recaudacion di fondo.

Si nan no cumpli cu e requisitonan aki, e Comision di Finanzas por solicita informacion adicional y tambe por impone multa.

Publicacion di Donacion:

- 7 dia prome cu eleccion, e Comision di Finanzas lo publica un resumen di e donacionnan ricibi door di e partidonan politico y candidatonan.
- Despues di eleccion, e partidonan politico y candidatonan mester entrega otro resumen dentro di 7 dia despues di eleccion y e Comision di Finanzas lo publica un rapport 14 dia despues di e eleccion.

Ta fundamental cu tur e partidonan politico y candidatonan cu ta participa den e eleccion dia 6 di december 2024 ta na altura di nan obligacionnan y cu nan lo cumpli cu e obligacionnan aki pa garantisa e transparencia financiero.

Chauffeur a core cu velocidad halto y a bay banda robes dal riba auto contrario



Diamars merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Balashi, mesora a dirigi polis

como tambe ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente semi frontal unda un dama na stuur bayendo cu basta velocidad y a

hala na banda robes di caminda den un bocht y a bay topa cu un auto di Setar dal e semi frontal. Debi na e impacto e

dama a resulta herida pero no tabata desea atencion medico di ambulance.

Polis a detene yiu rebelde cu tabata destrui tur cos den cas y ta menasando cu un machete

Diamars atardi a drenta informe di cu un yiu rebelde tabata kibrando tur cos den cas na Scobillostraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya e yiu sospechoso cu tabata cu un machete den man. Polis cu tactica a desarma y detene e sospechoso. Polis a solicita presencia di e vehiculo di transporte y a hib'e warda di polis.



Polis a intermedia pa persona cu adiccion y limitacion bay S.A.M.B.A.



Pa basta dia caba por nota un homber di edad basta halto cu tin problema di adiccion y tin problema cu limitacion cual ta impedi e move corectamente, polis a haci su best pa purba yuda e homber aki yega na un caminda y cu nan por tum'e y yud'e.

Asina a logra haya S.A.M.B.A. pa yuda e persona aki cu su recuperacion.

Polis a bay pa un problema familiar cu un yiu muhe emocional na Pos Chikito

Diamars anochi a drenta informe di un problema familiar na un cas na Pos Chikito, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

resulta cu ta un problema familiar emocional. Polis a intermedia den e asunto y a manda e yiu muhe bay dal un baño pa asina e trankilisa su mes.



Polis a bay core cu adictonan ambulante for di Schelpstraat

Diamars mainta apenas algun minuut despues di cu City Inspector a “clean-up” e area den Elleboogstraat, ya caba a drenta informe so cu adictonan ambulante a cuminsa usa nan droga y yamadananan a cuminsa drenta cu nan lo ta manda huma vies na un cas unda tin mucha.

Mesora a dirigi un patruya pa eynan. Polis a bay na e sitio indica y a core cu e adictonan ambulante for di e sitio y a stop e uso di droga na e sitio.



Ladronnan a kibra y drenta horta na un cas na Matogeraai



Diamars mainta a drenta informe di un caso di ladroncia na un cas den construccion na Matogeraai, mesora a dirigi

un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a kibra drenta horta den e

cas den construccion. Polis a tuma e keho y a sigui nan patruya.

Polis a bolbe detene adicto ambulante cu ta kibrando den autonan staciona dilanti Parlamento



Diamars mainta polisnan a bolbe mira e adicto ambulante venezolano ta pasando banda di e luga di adictonan ambulante local y a core detene ya cu e ta ser busca pa husticia.

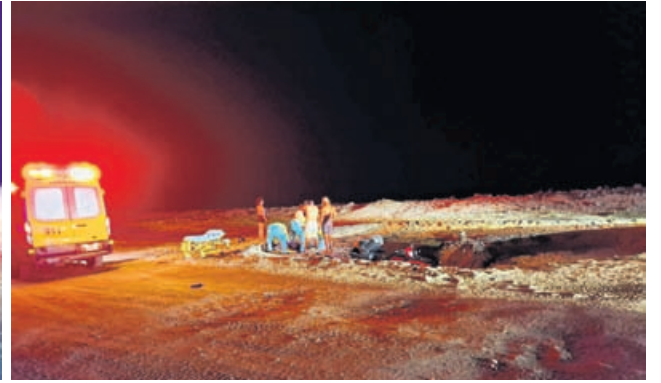
Polis a bolbe detene persona burachi cu mal comportacion riba caya

Diamars mainta a drenta informe di cu tin un dama coriendo bao influencia y cu comportacion cual ta laga di desea, el a hasta pishi den lugar di number subi auto bay zuid subi Belgiëstraat bay.

Polisnan a logra topa e dama den verboden coriendo den Weststraat djey bira drenta Johan de Wittstraat. Den e caya ey polis a logra par'e y detene.



Guia turistico cu turista riba un quadramer a bolter na Bushiribana



Dialuna anochi a drenta informe di cu un tourguide y un turista a bolter cu un quadramer na Bushiribana, mesora a dirigi

tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un buraco cu tin net banda di e ruinan di Bushiribana cual e tourguide a negligia y esaki cu e velocidad cu nan tabata tin a pone cu esaki a

bolter.

Debi cu esaki a bolter ambos a resulta herida un mas cu e otro.

Na yegada di e ambulans nan a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.

City Inspector cu un limpieza na Elleboogstraat



Diamars mainta tempran City Inspector acompaña pa polisnan a bay na Elleboogstraat pa asina “ruim-op de boel”.

Eynan nan ta kitando tur locual e adictonan ambulante a pega y a laga nan sa cu nan por coy tur nan pertenencianan. E resto di cosnan City Inspector a percura pa tiranan afo.

Chauffeur sin rijbewijs a causa accidente na Jamanota

Dialuna anochi a drenta informe di un accidente na Jamanota, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accident unda e chauffeur di e Nissan Fuga kende no tin rijbewijs ademas di bay cubri e gastonan di e daño lo mester bay paga un boet pa core auto sin rijbewijs.



Bicicleta di miles di florin haya den e lugar unda adictonan ambulante ta biba!



Diamars mainta a presenta un persona na Elleboogstraat cu un copia di un recibo di un bicicleta caro bisando cu su bicicleta ta eynan y despues

di un rato a logra haya esaki.

Polis a bay cu e bicicleta pa warda di polis unda e doño por bay busk'e.

Hong Kong ta descubri fossiel di dinosaurio pa prome biaha

(AP)—Oficialnan na Hong Kong a bisa ayera cu nan a descubri fossielnan di dinosaurio den e ciudad pa prome biaha riba un isla leu y inhabita cu ta parti di un geoparque.

Expertonan a confirma inicialmente cu e fossielnan tabata parti di un dinosaurio for di e periodo Cretaceo, aproximadamente 145 miyon pa 66 miyon aña pasa, e gobierno a bisa den un declaracion. Nan lo mester conduci mas estudio pa confirma e especie di e dinosaurio.

Expertonan ta specula cu e dinosaurio probablemente a ser dera pa santo y piedra despues di su morto prome cu un inundacion a hib’e pa e superficie di tera, y despues



dera atrobe na e sitio di descubrimiento, manera el a bisa.

E gobierno di Hong Kong a bisa cu e departamento di conservacion a informa su Antiquities and Monuments

Office na maart tocante un piedra sedimentario conteniendo substancianan sospecha di ta fossielnan vertebrado. A descubri e piedra riba Port Island den e UNESCO Global Geopark di Hong

Kong den e awanan noreste di e ciudad.

E gobierno a bisa cu el a duna tarea na expertonan Chines pa conduci investigacionnan di e suelo na e sitio. E fossiel lo ta poni den exhibicion na e Hong Kong Heritage Dis-

covery Centre na Tsim Sha Tsui, cual ta un di e districtonan di compras mas popular den e ciudad, cumisando mañan. E gobierno tambe ta planea pa habri un tayer temporal pa e publica observa e preparacion di e muestra di fossiel pa fin di 2024.



Resultado Sorteo
October 23

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8438	1077	9341	8751
7461	6474	SUPER5	6536
1979	5334	-	8118

MERDIA

CATACHI
Sorteo # 4427
5649
7512
1609
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 4427
8876
MULTI-X
X2
10FF
Sorteo # 2483
4036
ZODIAC
Sorteo # 4427
4411
Aries
LUCKY 3
Sorteo # 1301
035
MULTI-X
X2

CATACHI
Sorteo # 8380
2644
3812
5999
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 7424
5793
MULTI-X
X2
10FF
Sorteo # 2129
5958
ZODIAC
Sorteo # 6183
0649
Leo
LUCKY 3
Sorteo # 1113
424
MULTI-X
FP

LOTTO 5
Sorteo # 2538
1 x Jackpot
1 x Match 4+
106 x Match 4
3931 x Afl. 12,00

LOTTO DIA
Sorteo # 6633
0 x Jackpot
11 x Match 4
362 x Afl. 8,00

MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00

KORSOU
Sorteo #

03-26-32-33-34
Joker 9 Letter H
Proximo Jackpot
100.000,-

06-07-17-20-30
Proximo Jackpot
116.000,-

Mega Ball
Proximo Jackpot
250.000,-

Afl. 350.000,-

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Sta. Cruz San Lucas:
Tel. 585 8028 Tel. 584 5119

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Australiano Indigena cu a confronta Rey Charles III a bisa cu e “no lo keda keto”



(AP) - Un senador Indigena a haci mas intenso su critica di Rey Charles III, un biaha mas acusando e monarca Britanico di ta complice na e “genocidio” contra Australia su pueblo ‘first Nation’ y declarando diaranson cu e “no lo keda keto.”

Sen. Lidia Thorpe su comen-
tarionan a bini despues di un
encuentro cu e Monarca na
un recepcion parlamentario
unda el a ser saca despues
di grita contra su persona a
causa di e colonisadonan cu
a tuma wesonan y teranan
Indigena.

Apesar di enfrente critica po-
litico y publico, Thorpe ta-
bata firme den su entrevista
televisa cu Australian Broad-
casting Corporation y a bisa
cu e lo sigui lucha pa husti-
cia.”

“E sistema colonial ta trata
paga e bos di muhenan di
color scur den e pais aki,”
Thorpe a bisa for di Mel-
bourne. “Pa esnan cu no ta
di acuerdo cu loke mi a bisa
of loke mi a haci, mi por bisa
boso awo cu tin hendenan di
edad mayor, tin personanan

‘grassroot Aboriginal’ den
henter e pais aki y personan-
an Torres Strait Islander cu ta
hopi orguyoso!”

“Mi a dicidi di ta un muhe di
color scur Soberano y sigui
nos lucha pa husticia pa nos
hendenan,” el a agrega.

Thrope a enfatisa particu-
larmente e daño andando
contra Australia su pueblo
First Nations, incluyendo e
hecho cu te ainda ta mantene
e restonan di e ancestronan

Indigena for di nan. “Sorry,
Charlie, pero bo no por bini
aki y kere cu bo por bisa algun
palabra bunita tocante nos
hende mientras ainda bo tin
cosnan horta. Bo ta den pos-
esion di cosnan horta, cual ta
haci bo persona complice di
robo,” Thorpe a declara.

Thrope tambe a haci men-
cion di e desbentaha social cu
e Australianonan Indigena ta
sigui experiencia y cu te ai-
nda no ta atende e problem-
anan den e sistema.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: par-
cialmente nubia y general-
mente seco

Den marduga y mañan: tem-
poralmente hopi nubia cu un
awasero local

Temperatura maximo 33 gra-
do Celsius

Temperatura minimo 27 gra-
do Celsius

Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di mer-
dia: 34 pa 39 grado Celsius
UV index: 9

Bahada di solo : 6:17pm

Subida di solo : 6:31am

Biento:

Moder a for di direccion oost-
noordoost te oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora,
7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte den raf-
aga; forsa 5 (31 te 39km/ora,
17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo:
Un ola tropical ta drentan-
do parti oost di Caribe y lo



trece humedad den region
local durante proximo dia.
Esaki lo pone cu de bes en
cuando lo tin momentonan
cu mas nubia cu por duna
algun awasero breve princi-
palmente durante oranan di
marduga y mainta.

Condicionnan maritimo/ es-
tado di lama:

Na partinan protegi di costa:
keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil, 1
pa 2 pia.

Na partinan oost te noord-
west di costa: Generalmente
modera cu olanan alrededor
di 3 pa 5 pia.

PORCH SALE

Paradera 198-H

Tel. 594 1527

diasabra 26 y diadomingo 27
di 9.00 -2.00

218452

Taxi Burger Aruba

Ta Busca

Cook Helper

Por yama 561 0097

218399

Parokia Inmaculada Concepcion y Asistencia Social Sta. Cruz ta organisa un Food Drive



Parokia Inmaculada Concepcion hunto cu Asistencia Social Sta. Cruz ta tene riba dianan 26 y 27 di october 2024 un Food Drive. Esaki lo ta di 8or di mainta te cu 1or di merdia na Centro San Martin.

Meta di e food drive aki ta pa yega na suficiente comestibel pa cumpli cu nos clientenan den e luna nan cu ta sigui. Nos ta haci un apelacion riba generosidad di nos parokianonan, pueblo di Aruba en general y tambe nos comerciantenan.

Por pasa riba e dos dianan menciona y lo ta bay tin personanan presente pa tuma esaki. No tin mester di baha fo'i auto. Di antemano nos ta gradici un y tur cu ta duna un man pa yuda un ruman.

Den memoria di:

ERROL ZEBEDA

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, cu un tristesa inmenso kier a informa comunidad di Aruba di fayecimento di nos amigo, colega y mentor, Errol Zebeda.

Diabierna 18 di october ultimo, Errol a fayece na su cas rondona pa su estimado famia despues di un bataya largo y balente contra e malesa di cáncer.

Errol tabata hopi conoci y hopi activo den nos comunidad, y tabata un di e co-fundadornan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba na año 1999. Durante binticinco año e a duna amor, su tempo, energia y su conocimiento, durante momentonan bon y menos bon, na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Errol tabata un individuo excepcional cu a biba un bida cu devocion pa sirbi comunidad y pa haci un impacto positivo riba bida di hopi. Den nos caso, específicamente e muchanan y hobenan di nos comunidad. Errol su contribucionan na sociedad y su compromiso pa haci un diferencia lo wordo recorda pa semper.

Cu su alma sosega na paz, sabiendo cu e ta laga atras un herencia di compasion y bondad.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba



Minister di Cultura y CCDN ta invita tur grupo di Sint y Piet pa inscribi pa yegada di Sinterklaas 2024

Minister di Cultura Xiomara Maduro conhuntamente cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta haci un invitacion na tur grupo di Sint y Piet pa inscribi y participa na yegada di Sinterklaas 2024.

Tur grupo di Sint y Piet por inscribi via WhatsApp na 593-6187 pa haya tur informacion. Ultimo dia pa inscribi ta diamars, 30 di october 2024.

Lagrima y floran por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Na number di:
Tata: †Guillermo Rosel
Mama: †Angelica Maria Rosel-Koolman

Casa:
Vitalina (Lienchi) Rosel – Hernandis
Yuinan: Etienne y Stephanie

Rumannan:
Philomena
Guillermo (Edwin) y Rica
Richard y Melva
Imelda (Corry) y Humprey Kock
Joane y Jacinto Rasmijn
Oda y Roland Lopez


Subrino y subrinanan:
Ferdinand, Joel, Marlon, Rudela, Rusella, George, Javier, Analia, Richeline, Richenell, Whitney, Graciela, Keidrych, Abigail, Thais, Tyson, Tahira.

Cuñia y swanan:
†Gertruida (Truus) Geerman y famia
†Maria y †Goy Carolina y famia
Mario (Maiky) Hernandis y famia
†Feliz (Dichi) Hernandis y famia
Brigido (Bibi) Hernandis
Sirio (Siro) Hernandis
Silvia (Flora) Inocencia y famia
Juan (Candel) Hernandis
Roberto (Nol) Hernandis y famia
Reina Hernandis y famia

Tantanen:
Rosalia Jelten-Koolman
Sira y Roy Chong-Koolman

Primo y primanan, comer y compernan y demás famia:
Rosel, Hernandis, Koolman, Maduro, Croeze, Werleman, Molina, Kock, Rasmijn, Lopez, Fortuin, Jelten, Chong, Curiel, Dabian, Deplaa, Ho-Asjoe, Lacle, Geerman, Carolina, Inocencia, Doolabi, Dubero, Thijs, Riley.

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Oscar Efigenio Rosel

Aruba *30-10-1953 -
Hulanda †18-10-2024

Acto di despedida y cremacion ta tuma luga Diabierna 25 october 9:15 am 'Den en Rust Bilthoven', Utrecht. Ta aprecia condolencia via email etienne.o.rosel@gmail.com.

Famia ta ricibi condolencia Diabierna 25 october di 7:00 pa 9:00 pm na Sabana Grandi 6B, cas di Guillermo (Edwin) Rosel.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Salmo 23:1

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur loke el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata y Pa stima

Edmond J. Lopez
Cariñosamente yama Monty Lopez
***18-04-1951**
†22-10-2024
Captain Monty Pair-A-Dice Forever



Na number di su Mayornan:
†Olga y †Enrique "Jerry" Lopez - Croes

Su esposa stima:
Iilia (Aya) Lopez Franken

Yiunan:
Derrick y Sonja Lopez
Demian Lopez
Dyonne y Sabrina Lopez - Kuczinski
Olgienne Lopez y Jeanpierre Cruz
Jilianne Lopez

Nieto-(a)nan:
Amidala Lopez
Brendon Lopez
Dyamara Lopez
Ray-Jean Cruz
Dy-Mond Kock

Rumannan:
Eric (Tito) Lopez
Elvis Lopez
Odalys y Steve Lacle - Lopez
Milva (Lenchi) Lopez

Suegro y suegra:
†Diana y †Cecilio Franken - Franken

Tanta:
Frida Croes - Lopez

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, swa y cuñanan y demas famia, amistad y conocinan.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Gradicimento special na pastor Robby Pieters, su guia spiritual.
Gradicimento special ta bay pa Dr. Mikeeo Martis pa su cuido y atencion, tambe na Lola Geerman di Wilhelmina Kanker Fonds pa su cuido y atencion.

Acto di condolencia ta tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 25 di october di 7 pm pa 9 pm.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 26 di october di 2 pm pa 4 pm na misa St. Anna na Noord, despues pa santana catolico na Noord.

Enbes di un flor of krans, lo desea pa haci un donacion na Wilhelmina kanker fonds pa cual lo tin un box disponibel.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia n

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Met verdriet, maar ook dankbaarheid dat er een einde is gekomen aan zijn lijden, delen wij u mede dat na een langdurig ziekbed, dat hij op bewonderenswaardige wijze heeft gedragen, van ons is heengegaan onze geliefde echtgenoot, vader, opa en broer



Errol Reginald Zebeda
Geboren op 14 december 1960 in Suriname
Overleden op 18 oktober 2024 in Aruba

Zijn echtgenote:
Tine Zebeda-Nasir

Kinderen:
Ertinem Zebeda
Ernesto Zebeda
Xaviera Tomoredjo
Rodger Sabajo

Kleinkinderen:
Aryan en Rehan (Suriname)
Zoé en Evelien (Nederland)
Broers en zussen:
Micheal Blaaker en gezin (Suriname)
Franky Esajas en gezin (Suriname)
Otje en gezin (Nederland)
Lucas en gezin (Nederland)
Schoonfamilie:
Colh en gezin (Aruba)
Tinie en gezin (Aruba)
Familie Nasir (Suriname)

Nichten en neven:
Familie Cameron Zebeda (Nederland)

Oom:
Jef Geffery en gezin (Aruba)

Vrienden:
Randy en Carmen
Ro en Michele
Eric Brown
Ramon Arnhem
Joan en Marie

De afscheidsdienst zal plaatsvinden op vrijdag 25 oktober bij Royal Funeral Home om 2:00 pm tot 4:00 pm uur, gevolgd door de begrafenis bij de centrale begraafplaats te Sabana Basora.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Tin un ora di yega y un ora di bay;
Mi a disfruta di bida."

Cu inmenso tristesa, pero yen di admiracion pa su lucha balente contra un malesa inhumano, nos ta despedi di nos esposo, tata, welo, ruman y omo stima:



Dr. Glenn Robert van Trigt
***22-04-1952 - †18-10-2024**

Na number di su Esposa: Elisje "Minie" van Trigt-Abas

Yiunan: Joaquin y Cheryl van Trigt-Refunjol
Merrill van Trigt y Nathania van der Biezen
Lou-Ann van Trigt y Gildward Maduro

Nieto-(a)nan stima: Chloé, Chiara, Aida, Celine, Noah, Luuk

Rumannan: †Elin y Eddy Rumnit-van Trigt y famia

†Rainer van Trigt y famia
Ivan y Marlyn van Trigt-Jansen y famia
Ronald y Marisela van Trigt-Erasmus y famia
Swa- y cuñanan na Surnam: †William Abas y famia

Saharie Abas y famia
†Assan Abas y famia
Asna Paiman-Abas y famia

†Amin Abas y famia
†Salimin Abas y famia
Jatmi Martosoewondo-Abas y famia
Sarindie Abas y famia
Hendrik Abas y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, amigo- y amiganan y demas famianan: van Trigt, Abas, Refunjol, van der Biezen, Maduro, Ras, Rumnit, Jansen, Erasmus, Goedhoop.

(Ex-)empleadonan y coleganan di Huisartsenpraktijk G.R. van Trigt, specialmente Tica y Anette, amigonan y demas miembronan di Aruba Nautical Club.

Gradicimento special ta bay na Dr. Nienke Smits pa su cuido y atencion, tambe na Simone pa su dedicacion.

Nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of famia.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs, 24 di october di 1:00pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu de yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forza" - Salmo 23

Cu un gratitud enorme pa tur locual ela significa pa nos, nos tin e tristo deber di informa e fayecimento di nos tata, ruman, abuelo, omo, suegro y swa.
Su amor y sabiduría lo ta keda cu nos pa semper.



Nicolaas Adriaan Andres Habibe
*10 november 1955 - † 22 oktober 2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

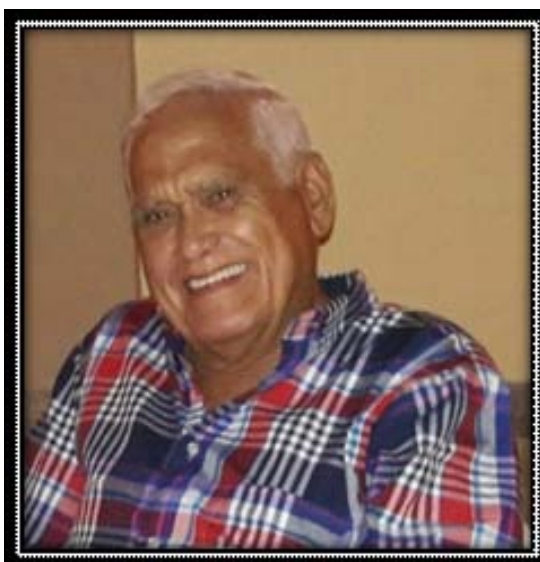
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Abo cu ta biba bao amparo di Altísimo,
ta hospeda den sombra di Dios omnipotente.
Lo E cubri bo cu su alanan, bou nan bo ta sigur,
su fieltad lo ta pa bo un escudo, un harnas.
Salmo 91: 1, 4.

Sra. Agnes Frank-van Beersum cu profundo tristeza ta participa cu a bai sosega su esposo stima



Richard Edwin Frank
"Eddy"
*12-09-1945 - †16-10-2024

Su yiu: Willem Frank y famia

Rumannan: Frank - Kock y nan famia
Frank - Hirshfeld y nan famia

Mayornan y ruman nan den feliz memoria

Stima mescos su yiunan:
Marc y Idylaine Maduro Flanegin

Henter famia; van Beersum, Frank, Kock, Hirshfeld, Angela, Koolman, Bislik, de Cuba, Fingal, Ruiz

Un danki di curason na Marc y Idy pa nan amor, cariño y dedicacion na Eddy.

Ta invita tur famia, amistadnan y conocinan pa despedi di Eddy,
Diasabra 26 di Oktober 2024 di 09.00 pa 11.00 a.m. na Aurora Funeral Home.
Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia, amistad of conoci.
Lamentablemente nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Severino L. Farro
Mihor conoci como "Nicho"
*02-07-1956 - †22-10-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness
for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

With deep sympathy we announce the passing of our beloved mom:



Priscilla Wilford-Smith
Better known as "ROTI LADY"
*01-03-1945 - †21-10-2024

Horcan Kristy ta cambia pa un tormenta categoria 4 den e Oceano Pacifico

(AP)—Horcan Kirsty ta birando mas fuerte pa un tormento di categoria 4 den e Ocean Pacifico ayera y ta anticipa pa keda leu for di tera mientras e ta bira den e Ocean Pacifico, segun pronosticadornan a bisa.

E horcan grandi tabata 1,140 kilometer for sur-oroeste for di e tip mas sur di e peninsula Baja California di Mexico, y tabata moviendo den direccion occidental na 31 kilometer pa ora. E tabatin biontonan suplando cu un maximo di 250 kilometer pa ora, un tiki menos cu un status di categoria cinco, segun e National Hurricane Center na Miami.

Olanan genera pa Kristy lo afecta porcionnan di e costa occidental di e peninsula Baja California mas despues den siman, manera e centro a bisa, y eseyan lo probablemente causa condicionnan severo.

Kristy a bira un tor-

menta tropical dialuna prome cu el a gara forsa diamars pa bira un horcan. A anticipa ayera y pa awe cu e horcan lo bira mas fuerte ainda, prome cu e cuminsa debilita cuminsando mañan, pronosticadornan a informa.

A anticipa cu e tormenta lo sigui move riba awanan habri. No tabatin ningun advertencia den efecto riba costanan di tera. "Esaki ta un moviendo bay direccion oeste cu un velocidad liher pa lama, pues no tin preocupacion pa tera," segun Brad Reinhart, especialista mayor di horcan na e centro.

Den e Ocean Atlantico, Oscar a desintegra den un tormenta tropical diamars despues di causa yobida na Cuba como un horcan di categoria uno diadomingo.

E isla ta recuperando for di inundacion y perdida di coriente.



Merca ta confirma cu Nort Korea a manda soldaatnan pa Rusia pa lucha na Ucraina

(EFE) - E secretario di defensa di Merca, Lloyd J. Austin III, a confirma cu Nort Korea a manda trupanan pa Rusia pa uni na e forsanan Ruso cu ta bringa den e guerra cu Ucraina, segun medionan di comunicacion Mericano a informa ayera diaranson.

Papiando durante un bishita na un base militar na Italia, Austin a describi e presencia di Nort Korea na Rusia como un escalacion “hopi serio” cu lo tin consecuencia tanto na Europa como na Asia.

“Kico exactamente nan ta haciendo?” Austin a bisa reporteronan na un base militar na Italia. “E ta keda pa mira.”

E secretario di defensa no a duna detaye riba e cantidad di trupanan cu ya caba eynan of e cantidad cu ta spera di yega, pero su confirmacion ta bin despues cu oficialnan di inteligencia Mericano a anuncia cu nan ta preparando pa divulga un cantidad grandi di informacion, incluyendo potretnan di satelite, cu ta muestra barconan di trupanan mudando for di Nort Korea pa areanan di entrenamiento na Vladivostok, na e costa

este di Rusia, y otro teritorionan Ruso mas na noord.

Segun funcionarionan Mericano, soldaatnan Norte Koreano te cu awor no a yega Ucraina.

Sinembargo, e Servicio Nacional di Inteligencia Sur Koreano (NIS) ta calcula cu Pyongyang ya a manda alrededor di 3,000 soldaat pa teritorio Ruso, caminda teoreticamente nan ta preparando pa ser traslada pa e frente na Ucraina.

E informacion aki, cu a ser comparti cu miembronan di e Comision di Inteligencia Parlamentario, ta indica cu alrededor di 10,000 soldaat por ser desplega na Ucraina pa december, sin ofrece mas informacion al respecto.

Diabierna siman pasa, NIS mes ya caba a revela cu e tin planea pa manda alrededor di 12,000 trupa, incluyendo un unidad di Forsanan Special, un cifra cu ta cerca di loke Kyiv tambe a bisa.

Di e cantidad total di trupanan, alrededor di 1,500 lo ta caba den basenan den e Lejano Oriente Ruso, ricibiendo



entrenamento, y tambe arma, uniform y tarheta di identidat Ruso.

Inteligencia Surcoreano ta considera cu despues di e prome transporte di e 1,500 soldaat, cu a tuma luga entre 8 y 13 di october, a haci transferencianan nobo cu a redobla practicamente e cantidad di trupanan di Nort Korea riba suelo Ruso.

Un di e parlamentarionan

den e comision cu a ser informa pa e director di NIS mes a sigura cu “el a provee informacion bastante bon funda indicando cu alrededor di 10,000 homber lo bay desplega” pa luna di december na Ucraina, segun declaracionnan di e agencia Yonhap.

E informacion aki a ser yama “engañonan di Moscu y “comentarionan absurdo” di

Pyongyang.

Sur Korea ta kere, mescos cu hopi experto, cu e envio di trupanan ta basa riba e pacto di partnership strategico cu Pyongyang y Moscu a firma na juni y cu ta pidi asistencia mutuo den caso cu un di e dos pais lo por ser ataca, escenario cu ta keda habri despues di e incursion Ucrainiano den e regionnan Ruso di Belgorod y Kursk.

Merca: Harris ta ataca Trump despues di supuestamente elogio Hitler

(DW) - Demócrata Kamala Harris a bisa diaranson ultimo cu Donald Trump “su cabes no ta bon” y a acus’e di ta busca “poder descontrola”, despues di algun supuesto elogio cu e republicano a haci añanan pasa di Adolf Hitler.

E candidatonan ta hisa nan tono faltando 13 dia pa eleccion den cual nan ta na par den e urnanan.

“Ta profundamente perturbante y increíblemente peligroso cu Donald Trump lo invoca Adolf Hitler, e homber cu tabata responsabel pa morto di seis miiyon Hudiu y cientos di miles di Mericano,” e vice-presidente democratico a bisa pafo di su residencia na Washington, prome cu e sali pa Pennsylvania pa un evento di campaña. “Tur esaki ta un prueba mas pa e pueblo Mericano di ken Donald Trump ta realmente,” el a agrega tocante su rival republicano.

E ex-presidente “Donald Trump ta cada bes mas



desconfia y instabil, y den un di dos periodo, hendenan manera John Kelly lo no t’ey pa ta e proteccion contra su tendencia y accionnan,” el a bisa, refiriendo na un ex-hefe di staf di e magnate durante su periodo.

“Pues e conclusion ta esaki:

Nos sa kico Donald Trump kier: e kier poder sin control,” Harris a bisa. Citando e declaracionnan di Kelly na The Atlantic y New York Times, Harris a bisa cu Trump “tabata kier generalnan manera Adolf Hitler tabatin.”

“Donald Trump a bisa esey



pasobra e no kier un militar cu ta leal na e Constitucion di Merca”, Harris a bisa.

“E kier un ehercito cu ta leal na dje.” Ex-general di Marina John Kelly a confirma diamars cu e magnate ta cuadra cu e definicion di un fascista. “Claro cu e ex mandatario ta

den e area di e extremo derecha, claro cu e ta un autoritario, e ta admira hende cu ta dictador, e mes a bisa esey. Pues, sin duda, e ta cuadra cu e definicion general di un fascista, sigur”, el a declara.